„Miststücke“ in Waizenkirchen
Kabarettabend der anderen Art
2

Livegala Eferding spendet
Erlös für präventive Projekte
4

Gemeinde Aschach/D. feiert
500 Jahre Marktwappen
9

www.news-online.at

NEWS
Die regionale Monatszeitung · 2-2011
RM 02A033996, Tel. 0 72 72 / 35 72-0, redaktion@news-online.at, P.b.b. An einen Haushalt, Verlagspostamt 4070 Eferding

Bauen, Wohnen & Renovieren
Infos für das Eigenheim
11-21

Foto-Gebrauchtwagenmarkt
Angebote aus der Region
25

Veranstaltungskalender
Termine vom Februar und März
28

www.news-online.at

Paparazzo - Die neue Location in Aschach/D.

Am 1. März ist es soweit! Das neue Restaurant mit trendiger Bar startet 6-8

Anzeige

Editorial

Von Chefredakteur Harald Matousek

Lebenstraum 2.0

Ich habe in der letzten Ausgabe über das Thema Lebenstraum geschrieben. Zahlreiche Reaktionen waren die Folge. Das freut natürlich jeden Autor, wenn sein Thema richtig gewählt wurde. Warum ich aber nun nochmals – diesmal unter dem Titel Lebenstraum 2.0 - schreibe, hat mit den Reaktionen und Gerüchten in der Bevölkerung betreffend meines eigenen Lebenstraumes zu tun. Hier werden im Vorfeld leider Überlegungen und Gedanken ausgesprochen, die meiner Meinung nach einfach einer zusätzlichen Erklärung bedürfen. Ich versuche nochmals in aller Kürze meinen Lebenstraum zu erklären. In wenigen Tagen, am 1. März 2012, werde ich mit meinem Team mein eigenes kleines Restaurant mit Bar in Aschach/D. eröffnen. Diesen gastronomischen Gedanken trage ich schon seit ca. 15 Jahren in mir. Nun ergab sich die Möglichkeit ein bestehendes Lokal, dass ich selber immer gerne besucht habe, als neuer Pächter zu übernehmen. Alle Details dazu können Sie gerne ab Seite 6 in unserer Sonderreportage lesen.

Kein Einfluss auf Werbeagentur und NEWS

Nun sind aber Stimmen hörbar geworden, die meinen, dass man nicht auf zwei Hochzeiten gleichzeitig tanzen kann. Da frage ich dann immer, warum nicht? Wichtig sind das Management der einzelnen Unternehmen und die Mitarbeiter in den jeweiligen Betrieben. Mein Hauptgeschäft ist und bleibt natürlich die Regionalzeitung NEWS und mein Werbeunternehmen Matousek & Matousek. Hier kann ich meine Kreativität ausleben. Jeden Tag. Außerdem habe ich motivierte sowie verlässliche Mitarbeiter in beiden Betrieben. Durch die Bürgerredaktion gibt es eine gewisse Verbindung zwischen Restaurant-Bar PAPARAZZO und unserem Medienunternehmen. Mehr dazu ab Seite 6. Was möchte ich Ihnen mit den obigen Zeilen vermitteln? Mit einem perfekten Zeitmanagement und den richtigen Mitarbeitern ist es sehr wohl möglich, mehrere Unternehmen zu leiten.

Realisieren auch Sie Ihren Lebenstraum und horchen Sie auf Ihr Bauchgefühl. Viel Erfolg! ■

Ihre Meinung direkt an: matousek@news-online.at

Firmenindex

Auer GesmbH	Seite	6
Bauernfeind	Seite	30
Beyer Tischlerei	Seite	6
Brummeier Restaurant	Seite	23
Danner Autohaus	Seite	25
Deil Kältetechnik	Seite	7
Expert Edinger	Seite	6
Geyrhofer BMW	Seite	9
Gruber Elektrotechnik	Seite	7
Harrer Malerei	Seite	7
Kreuzmayr Gasthaus	Seite	5
Kriegner Renault	Seite	25
Matousek & Matousek GmbH	Seite	1/32
Messe Wels	Seite	1
Napoleonhof Nightclub	Seite	29
Nopp Innenarchitektur	Seite	6
Paparazzo Bar/Restaurant	Seite	1/28
Phon Akustikbau	Seite	8
Steckbauer Mazda	Seite	1/3/25
Toferer Audi-VW	Seite	26
Volksbank EF-GR	Seite	7
Wiesinger Raumausstattung	Seite	8

Bauen & Wohnen

Arthofer Gustav	Seite	11
Dolzen Hoiß Sonnenschutz	Seite	21
Energie AG	Seite	14
Geometer Rabanser	Seite	16
Götzenberger Elektrotechnik	Seite	16
Harrer Malerei	Seite	16
HE-BAU	Seite	13
Hochhauser Gartengestaltung	Seite	20
Ipor Poolbau	Seite	19
Lagerhaus Eferding-Griesk.	Seite	18
Messe Wels	Seite	14
Mittermair Baumeister	Seite	19
Neuhofer Heiztechnik	Seite	17
RMS Staubsauger	Seite	12
Schmidberger Fliesen	Seite	11
SSW Wimmer Sonnenschutztechnik	Seite	20
Strassl Immobilien	Seite	21
Steineder Wohndesign	Seite	15
Steinmayr Fliesen	Seite	12
Tauschek Expert	Seite	15
Übleis Spenglerei	Seite	18

Spende für OÖ. Kinder-Krebs-Hilfe

Weizenfreunde übergeben 4.840,- Euro

Alle Jahre wieder laden die Weizenfreunde zum traditionellen „Weihnachtsmarkt“ beim Götzenberger z´ Manzing ein. Der Reinerlös ging auch dieses Jahr wieder zu Gunsten der OÖ. Kinder-Krebs-Hilfe. Die stattliche Summe von EUR 4.840,- wurde kürzlich mittels eines Schecks überreicht. Die Weizenfreunde bedanken sich auf diesem Wege für die Unterstützung der Sponsoren, für die zahlreichen Sachspenden der Firmen, bei allen Helferinnen und Helfern, bei den vielen Freunden, aber vor allem bei allen Besucherinnen und Besuchern, die schon seit vielen Jahren den Manzinger Weihnachtsmarkt besuchen. ■

Foto: Privat

Scheckübergabe des Manzinger Weihnachtsmarktes an die OÖ. Kinder-Krebs-Hilfe.

Kabarett „Außer Kontrolle“

„Miststücke“ zu Gast in Waizenkirchen

Die Kabarettgruppe „Miststücke“ präsentiert am Samstag, 24. März 2012 um 20 Uhr im Pfarrsaal Waizenkirchen ihr Leben mit der Landwirtschaft. Acht echte Bäuerinnen aus Ober- und Niederösterreich haben sich zusammengetan und die Kabarettgruppe “Miststücke” gegründet. Seit zehn Jahren tourt das Bäuerinnenkabarett der Österreichischen Bergbauernvereinigung durch das Land. Unter dem Motto “Vom Kuhstall auf die Bühne” geraten sie mit ihrem Programm buchstäblich “Außer Kontrolle”. Der Stoff für das preisgekrönte Programm kommt aus dem Leben der Akteurinnen. Aber auch Bevölkerungsgruppen, die nicht viel mit der Landwirtschaft zu tun haben, werden angesprochen, vor allem wenn es um das idyllisch verklärte Bild von der Arbeit der Bäuerinnen und Bauern geht. Und dennoch: Die Freude am Beruf ist immer spürbar.

Eintritt EUR 15,-, Vorverkauf EUR 13,- in der Raiffeisenbank und Sparkasse Waizenkirchen. ■

Foto: Hanno Strigl

Die Kabarettgruppe „Miststücke“.

MAZDA STECKBAUER EMOTION DAYS

9./10. März 2012

© IDEENagentur, www.matousek.at

Österreich Premiere des neuen CX-5.

Weitere Attraktionen

Mazda MX-5 Takumi

Mazda5 Takumi

An beiden Tagen warten neben dem CX-5 noch die zwei Sondermodelle MX-5 Takumi und Mazda 5 Takumi, beide mit Top-Ausstattung zum Preisvorteil. Sparen Sie sich jetzt die Mehrwertsteuer beim Kauf eines neuen Mazda-Modelles!* Nähere Informationen erhalten Sie bei Mazda Steckbauer. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Ausgenommen CX-5

STECKBAUER

Eferding, Tel.: 0 72 72 / 26 82-0
Neumarkt, Tel.: 0 77 33 / 50 14-0

mazda@steckbauer.at
www.steckbauer.at

Lifegala Eferding unterstützt Projekte

19.000,- Euro für präventive Arbeit

Sie ist seit Jahren ausverkauft und die größte Aids-Charity-Veranstaltung in Oberösterreich: die Eferdinger Lifegala. Der Erfolg des Jahres 2011 ist nun in Zahlen sichtbar: Insgesamt 19.000,- Euro können an die Lifegala-Projekte vergeben werden. 1.000,- Euro gingen direkt bei der Gala in Form des Lifegala-Awards an das Hope House in Swasiland.

Die restlichen 18.000,- Euro werden auf je ein Projekt in Nicaragua und Tansania sowie auf die Aidshilfe Oberösterreich aufgeteilt. Mit dem Geld kann wertvolle präventive Arbeit geleistet, sowie die direkte medizinische Versorgung von Aids und HIV betroffenen Menschen gesichert werden. „Die Lifegala ist nicht nur die größte, sondern auch die nachhaltigste Charity in Oberösterreich“, betont Aidshilfe-Präsident Erich Gattner.

Foto: SABINE KÖCK/mobile-fotografie.at

Ein Teil des Lifegala-Teams mit Aidshilfe-Präsident Erich Gattner, sowie Vertreter der Banken, Michaela Schwinghammer - Sparkasse, Robert Markschläger - Raiffeisenbank und Alfred Lindenbauer - Volksbank.

Möglich wird der Erfolg der Lifegala durch die ehrenamtliche Arbeit der Mitglieder des Lifegala-Komitees, die Spenden der Sponsoren und das soziale Engagement der Künstler. Unterstützt wird die Gala jedes Jahr auch von „Rock Against Aids“. Nähere Informationen auf www.lifegala.at und www.against-it.at. ■

Auftritt „CANTEMUS“ war großer Erfolg

Zu Gast am 11. Februar in Prambachkirchen

Bis auf den letzten Platz gefüllt war der Kultursaal in Prambachkirchen am 11. Februar und alle Besucher waren fasziniert. Grund für diese kollektive Begeisterung war ein Auftritt des Männer-Ensembles „CANTEMUS“ auf Einladung des örtlichen Kulturausschusses. Das Ensemble „CANTEMUS“ („Lasset uns Singen“) sind 8 Männer, die mit Acapella-Gesang das Publikum in ihren Bann ziehen. 4 Professoren aus Dachsberg, zwei Ärzte, ein Hofrat sowie ein Bankangestellter aus Prambachkirchen haben sich in ihrer Freizeit der Chormusik ohne Instrumentalbegleitung verschrieben. Das Männer-Oktett überzeugte an diesem Abend aber nicht nur mit hervorragendem Gesang, sondern auch mit einem großen Repertoire an Liedtexten mit viel Witz und Humor, welche mit einem Augenzwinkern dem Publikum präsentiert wurden. „Männer mag man eben“ lautete das Motto des Auftrittes.

Ein wahres Erlebnis der musikalischen und der heiteren Art, das mit einem geselligen Ausklang nach Mitternacht sein Ende fand. ■

Foto: Privat

Das Männer-Ensembles „CANTEMUS“ begeisterte die Besucher.

Wechsel beim Musikverein Schönering

Rücktritt von Obmann Gerhard Gabriel

Gerhard Gabriel ist in der außerordentlichen Generalversammlung vom 13. Jänner 2012 aus beruflichen und persönlichen Gründen als Obmann des Musikvereins Schönering zurückgetreten. Gabriel hat die Geschicke des Vereins in den letzten Jahren mit großem persönlichem Einsatz sehr erfolgreich gelenkt. Die Suche nach einem Nachfolger läuft. Bis ein neuer Obmann gefunden ist, stehen mit den beiden Stellvertretern Fritz Göttfert und Richard Geirhofer zwei langjährige und erfahrene Mitglieder an der Spitze des Vereins. Die Mitglieder des Musikvereins Schönering sind sich sicher, dass sie trotz der schwierigen Umstände, die Herausforderungen des heurigen Jahres, insbesondere die Ausrichtung des Bezirksmusikfestes zum 140-Jahr-Jubiläum von 29. Juni bis 1. Juli 2012, problemlos meistern werden. **Terminaviso:** Am Samstag, 31.März 2012 findet um 20 Uhr in der Hauptschule Schönering das Frühjahrskonzert des MV Schönering zum 140-jährigen Jubiläum statt.

Der jubilierende Musikverein unter Kapellmeister Mag. Rudolf Feitzlmaier freut sich darauf, die Besucher mit einigen besonderen musikalischen Leckerbissen überraschen zu können! ■

Foto: Privat

Der Musikverein Schönering beim Kirchenkonzert in der Stiftskirche.

Stadtball Eferding 2012 - Das Tanzereignis der Saison!

Die Besucher zeigten sich tanzbegeistert wie eh und jeh!

Die Veranstalter der ÖVP Eferding konnten sich auch heuer über guten Besuch freuen. Besonders auffallend waren die guten Tanzkünste der Ballgäste und insbesondere der Jugend, die häufiger als sonst auf dem Tanzparkett anzutreffen war. Das Ensemble TNT aus Wendling sorgte für ein abwechslungsreiches Tanzprogramm.

Vize-Bgm Egolf Richter mit Gattin Ricki.

Eröffnung durch Parteiobmann Stadtrat Karl Hemmelmayr.

Fotos: ÖEVP Eferding, Hr. Doms, Hr. Göllner

BigBand der Landesmusikschule Eferding.

Tanzgruppe FreeEmotion.

Eröffnet wurde der Ball traditionsgemäß mit der Eröffnungspolonaise und Tanzvorführungen der Eferdinger Jugend. Die Big Band der Landesmusikschule Eferding präsentierte sich professionell wie gewohnt. Die Gruppe FreEmotion verzauberte bei der Mitternachtseinlage mit ihrem Schwung und den auffälligen Kostümen sämtliche Ballbesucher und überzeugte gekonnt mit professioneller musikalischer Rhythmik.

Die Jugend konnte sich in der Kellerbar bei allerhand Gemixtem und Musik von Disco bis House besonders vergnügen. Vize-Bgm. Egolf Richter und Stadtrat Karl Hemmelmayr waren mit der gelungenen Veranstaltung zufrieden: „Auch diesmal hat man wieder gesehen, dass wir in Eferding eine wirkliche gute Ballqualität bieten können“. ■

Anzeige

Baby-Fit-Kurs in Eferding

Start am 17. März 2012 beim Roten Kreuz

Interessierten Personen ab 14 Jahren, die gerne auf kleine Kinder und Babys aufpassen, wird in diesem Kurs Wissen über die Entwicklung von Kindern, altersgerechte Spiele, richtige Ernährung, Pflege und vieles mehr vermittelt. Mit dem BabyFit-Ausweis in Kombination mit einem 16-std. Erste-Hilfe-Kurs und einem Kindernotfallkurs hat man die Berechtigung, sich in die Online-Babysitterkartei einzutragen und ist somit als Babysitter leicht zu finden und zu buchen.

Werden Kinder von „babyfiten“ Babysittern ab 16 Jahren betreut, so können die Eltern die Kosten absetzen. Die 2 Kurstage finden am Samstag 17. und 24. März jeweils von 8-17 Uhr beim Roten Kreuz Eferding statt. Kosten EUR 60,-. Anmeldung beim: Roten Kreuz Eferding, Tel. 07272/ 2400-0, E-Mail: ef-office@o.roteskreuz.at und online im Internet unter http://www.roteskreuz.at/eferding. ■

Foto: Nadja Meister

Ein Baby-Fit-Kurs startet am 17. März beim Roten Kreuz Eferding.

Restaurant Gasthof Kreuzmayr

Liebe Gäste des Hauses Kreuzmayr

Vom **13. Februar - 4. März** ist das Gasthaus geschlossen.
Ab **5. März** würden wir Sie gerne mit frischem Wind und kulinarischen Genüssen wieder im Hause Kreuzmayr begrüßen.
Wir hoffen, dass Sie uns in dieser Zeit die Treue halten und freuen uns auf ein Wiedersehen.

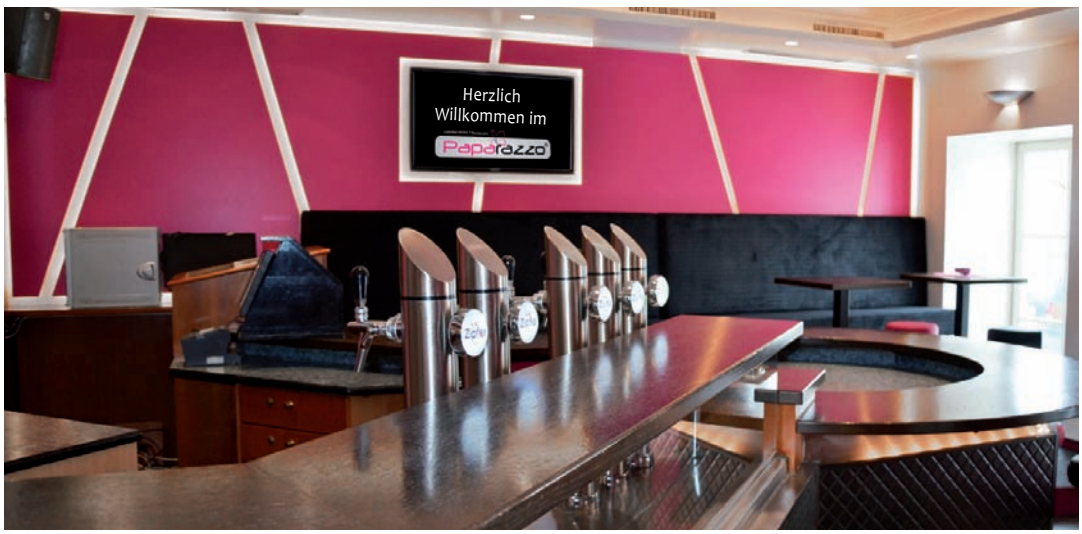
Fam. Kreuzmayr

4070 Eferding,
Schmiedstraße 29
Tel. +43 (0)7272/4142

In wenigen Tagen ist es soweit! feiert gleich an 3 Tagen Eröff

Zahlreiche Unternehmen haben binnen weniger Wochen aus dem bekannten @solution in

In wenigen Tagen ist es soweit. Am 1. März wird um 18 Uhr die Tür zum neuen Lokal in Aschach an der Donau geöffnet. Über 15 Firmen, vorwiegend aus der Region, haben zusammen mit dem neuen Wirt Harald Matousek, dem Verpächter Arno Beltrame und dem gemeinsamen Architekten Eduard Nopp, eine trendige Bar und ein modernes Restaurant geschaffen.



Pink und Schwarz

Mit einem trendigen Farbkonzept aus pink und schwarz, das sich vom Logo und Namen bis hin zu den Wänden, Böden und Sitzbezügen wiederspiegelt, versucht man, sich bewusst von anderen Lokalen abzuheben.
Durch den professionellen Einsatz von LED-Lichtern und speziellen Spots wird der „neuen" Bar noch der letzte Schliff gegeben.

Ein Lokal für alle!

„Unsere Bar und unser Restaurant soll alle Personen aus der Region und natürlich auch aus Aschach/D. ansprechen. Das Einzige was wir geändert haben, ist das Mindestalter beim Eintritt. Gäste ab 18 Jahre sind bei uns gerne willkommen", so der motivierte Neo-Wirt Harald Matousek. „Mein Wunsch ist es, dass sich in meinem Lokal die Besucher wohlfühlen. Um Gerüchte zu entgegnen, wird das PAPARAZZO® kein VIP-Lokal, sondern soll Personen

EDUARD NOPP
innenarchitektur
Nopp Innenarchitektur GmbH
Gewerbestraße 3 _ 4072 Alkoven _ Austria
E-Mail e.nopp@ipec.at _ **Mobil** +43 664 5429917
Tel +43 7274 61314 _ **Fax** +43 7274 61314-14

expert EDINGER
4070 Eferding, Stadtplatz 17
Tel.: 0 72 72 / 51 78, Fax: 0 72 72 / 51 78-15
E-Mail: info@expert-edinger.at
www.expert-edinger.at
Beste Marken, bestes Service

beyer TISCHLEREI
WOHNEN IN HARMONIE
Gestaltet für's Leben
www.beyer-tischlerei.at Peuerbach, beyer@beyer-tischlerei.at

Sie haben kleine oder große Pläne -
und wollen sie verwirklichen?
Mit der richtigen Bank gelingt vieles leichter!
VOLKSBANK
EFERDING-GRIESKIRCHEN
www.efgr.volksbank.at

Das PAPARAZZO® in Aschach/D. nung! Ab 1. März geht es los.

Aschach/D. eine neue poppige Bar mit einem kleinen, aber feinen Restaurant gezaubert.

aus allen Alters- und Berufsschichten ansprechen. Wichtig ist mir die gute Kommunikation der Gäste miteinander und natürlich mit meinem Team“, meint Harald Matousek weiter.

Das neue Restaurant

Klein, aber fein – das war von Beginn an die Vorgabe. Nicht Quantität, sondern Qualität stehen im neuen Restaurant an oberster Stelle. Für diese Qualität der Speisen zeichnet in Zukunft der Küchenchef Peter Kvesic verantwortlich. „Unsere Kulinarik ist bewusst einfach aber raffiniert durchdacht zugleich. Die frisch zubereiteten Speisen werden mit hochwertigen Produkten aus der Region kombiniert und mit feinsten internationalen Zutaten, serviert“, so der Küchenchef.

Die neue Bar

Hier knallt die Farbe Pink natürlich am stärksten. Aber das darf es auch. Immerhin soll sich das PAPARAZZO® ja optisch perfekt abheben. Mit guter Musik aus den 70er, 80er und 90er Jahren wird eine angenehme Atmosphäre für die Gäste geschaffen. Eigens kreierte Cocktails und Shots runden das ohnehin große Getränkeangebot ab. Spezielle Events werden regelmäßig veranstaltet und sind immer online unter www.paparazzo.co.at ersichtlich. Facebook-Freunde erhalten natürlich alle relevanten Infos zu den Events voll automatisch.

NEWS-Bürgerredaktion

Unser Herausgeber, Harald Matousek, wollte immer schon eine Bürgerredaktion gründen. Mit seinem neuen Lokal PAPARAZZO® will er diese langjährige Idee nun verwirklichen. Und so schließt sich nun auch wieder der Kreis zwischen Gastronomie und der Zeitungsbranche. „Der Gast kann sich ohne jeglichen Konsumationszwang, bei unserem gratis zur Verfügung gestellten Laptop, als Bürgerredakteur anmelden oder das Gratis-WLAN für seinen eigenen Laptop nutzen. Die Anmeldung erfolgt rasch und einfach. Nach wenigen Minuten kann man so Bürgerredakteur der NEWS werden und sofort eigene Artikel verfassen“, freut sich Harald Matousek auf dieses spannende Pilotprojekt. Die Berichte werden, sofern sie inhaltlich nicht gegen die Redaktionsrichtlinien verstoßen,

IHR PROFI BEI VOLLWÄRMESCHUTZ
MALEREI + ANSTRICH
VOLLWÄRMESCHUTZ
TAPETEN
FASSADEN
SCHRIFT
Qualitätsarbeit vom Meisterfachbetrieb
WARRER
INH. THORSTEN RITZBERGER
EFERDING
STARHEMBERGSTRASSE 6
TELEFON 0 72 72 / 36 19 • FAX 0 72 72 / 33 94
MOBIL 0 699 / 11 69 66 40

Elektrotechnik
Helmut Gruber
www.elektro-gruber.co.at
4070 Eferding
Telefon 07272 / 22 31
office.ef@elektro-gruber.co.at
4081 Hartkirchen
Telefon 07273 / 65 65
office@elektro-gruber.co.at

Ges. m. b. H.
Auer
4070 Eferding, Ledererstrasse 22
Tel.: 0 72 72 / 31 46
Fax: 0 72 72 / 37 46
E-Mail: firma.auer@aon.at

THERMO KING
KÆLTETECHNIK
CHRISTIAN DEIL GmbH.
■ KLIMAANLAGEN
■ TRANSPORTKÜHLUNG
■ GEMÜSEKÜHLRÄUME
■ FLEISCHKÜHLRÄUME
■ TIEFKÜHLRÄUME
A-4072 ALKOVEN
Kirchenstraße 9
Telefon: 0 72 74 / 6422
Telefax: 0 72 74 / 6422-6
E-Mail: kaelte.deil@deil.biz

sofort und ohne jegliche Zensur online gestellt. Die besten Artikel schaffen es dann auch in die darauf folgende Printausgabe der NEWS. Da der Bürger selbst immer rascher am Geschehen ist als der Redakteur, kann dies tatsächlich eine sehr interessante und auch spannende neue Zeit für die NEWS werden. Wenn Sie liebe Leser schon immer Artikel schreiben wollten, dann melden Sie sich ab 1. März 2012 online auf www.news-online.at als Bürgerredakteur an. So kann jeder die NEWS aktiv mitgestalten. ■

Bauchronik

Die Modernisierung und der Umbau der Küche wurden von der **Firma Auer, Eferding,** zur vollsten Zufriedenheit durchgeführt.

Die gesamte neue Inneneinrichtung wurde von der **Firma Tischlerei Beyer, Peuerbach,** gefertigt und montiert.

Die **Firma Kältetechnik Christian Deil GmbH, Alkoven,** wurde mit der Planung und Aufstellung einer Viessmann Kühlzelle mit kältetechnischer Einrichtung beauftragt.

Die gesamten TV-Geräte in LED-Technologie wurden von **Expert Edinger, Eferding,** geliefert.

Die **Firma Elektrotechnik Gruber, Hartkirchen,** zeichnet sich durch Verlässlichkeit und Pünktlichkeit in der Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen verantwortlich.

Die **Firma Harrer, Eferding,** war für sämtliche Malerei- und Anstricharbeiten verantwortlich.

Das **Werbeunternehmen Matousek & Matousek, Eferding,** entwickelte das neue Werbekonzept, lieferte sämtliche Drucksorten und realisierte alle Beschilderungen im Innen- sowie Außenbereich.

Beauftragt für Planung Innenarchitektur, Farbgestaltung, Material und Beleuchtungskonzept, wurde das **Büro Nopp Innenarchitektur GmbH mit Sitz in Alkoven** im Ipec Engineering Center.

Von der **Firma Phon Akustikbau, Eferding,** wurde der gesamte Trockenbau neu gestaltet, und dem trendigen Design angepasst!

Die **Raumausstattung Wiesinger, Eferding,** wurde für die Ausführung sämtlicher Böden, der Sanierung des bestehenden Holzbodens und für die Polsterarbeiten beauftragt.

wiesinger
Boden · Estrich · Innenraum
RAUMAUSSTATTUNG WIESINGER GMBH
4070 Eferding • Au bei Brandstatt 8a
Tel.: 0 72 72 / 31 44 • office@wiesinger-raum.at
www.wiesinger-raum.at

PHON GmbH
AKUSTIKBAU Trockenbauunternehmen
GIPS-INNENAUSBAU-ABGEHÄNGTE DECKEN
A-4070 Eferding, OBERSCHADEN 12
Tel. 0 72 72/48 65, Fax 0 72 72/36 57
www.phon.at e-mail: akustikbau@phon.at

Was führen die im SCHILDE?
Firmenschilder - Werbetafeln - Wegweiser - Türschilder - Sportplatzschilder - u.v.m.
Matousek&Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Ideen. Anders sehen.
EFERDING - 07272/3572 - www.matousek.at

500 Jahre Marktgemeinde Aschach/D.

Feierlichkeiten dauern das ganze Jahr 2012

Im Jahr 2012 jährt sich die Marktwappenverleihung in Aschach/D. zum fünfhundertsten Mal. Um dieses Jubiläum gebührend zu feiern, wurde ein Jahresfestprogramm mit zahlreichen Kunst- und Musikveranstaltungen als auch Familienfeste gestaltet. Der Höhepunkt des Festjahres findet von 6. bis 8. Juli statt, wo die ganze Marktgemeinde im Zeichen des historischen Ereignisses steht. Beginnend am Freitag mit einer sehr außergewöhnlichen Weinverkostung in alten Aschachern Privatkellern, folgt am Samstag ein ganztägiges Marktfest mit Freilichtkino und Fackelzug auf der Donau. Der Sonntag steht im Zeichen einer Festmesse mit Altbischof Aichern und einem anschließenden Festakt mit einem Platzkonzert der Musikkapellen Aschach und der Partnergemeinde Obernzell aus Bayern.

Foto: Ing. Christian Erlinger

Neues Aschacher Dirndl
Unter der Leitung von Stephanie Harrer wurde ein neues Aschacher Dirndl-Kleid kreiert, das vielen Ansprüchen genügt und trotzdem die historische Holzschiffsbautradition des Donaumarktes widerspiegelt. Das Aschacher Dirndl wurde beim Oberösterreichischen Heimatwerk registriert und somit die Verfügbarkeit der verwendeten Stoffe gesichert. Je nach Geschmack der Trägerin, lassen sich unterschiedliche Stofffarben kombinieren.

Einkaufen und Nahversorgung mit jahrhundertlanger Tradition!
Die lange Handelstradition im Donaumarkt hat bis heute Bestand und lässt Aschach auch im Jahre 2012 als freundlichen Einkaufsort erscheinen. Die schmucken historischen Häuser beherbergen zahlreiche moderne Einkaufsmöglichkeiten, wie z.B. Bäckereien, Fleischhauer, Apotheke und Drogerie, Optiker, Fachgeschäfte für Blumen, Raumausstattung, Werkzeuge und Haushaltsartikel. Friseure, Ärzte, mehrere Dienstleister im Gesundheitsbereich, sowie Einkaufsmärkte runden das Angebot ab. Für eine zeitgemäße Nahversorgung der Aschacher Bürger ist gesorgt, Besucher und Gäste sind zum Bummeln und Einkaufen herzlichst eingeladen. ■

Fahrspaß mit dem neuen BMW 3er

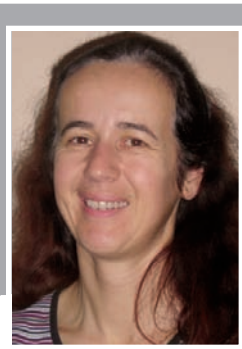
Testfahren beim Autohaus Geyrhofer in Wels

Der neue BMW 3er gehört zu den sportlichsten Vertretern der Mittelklasse und wird jetzt in der sechsten Generation seit 11. Februar im Autohaus Geyrhofer in Wels präsentiert.
Die neuen BMW Twin-Power Turbo Motoren versprechen mehr Fahrspaß und weniger Verbrauch. Auch die erfolgreichen Efficient-Dynamics Maßnahmen wurden übernommen bzw. ausgebaut. Jeder 3er ist mit einem Fahrerlebnisschalter ausgestattet. Dieser ermöglicht nicht nur zusätzlich zum Normalmodus eine sportliche Fahrzeugabstimmung sondern auch den ECO PRO Modus. Dem Fahrer werden im ECO PRO Modus Tipps zur effizienten Fahrweise gegeben, beachtet der Fahrer diese, bekommt er eine positive Rückmeldung in Form von einer Reichweitensteigerung gegenüber dem „normalen Fahren". Anknüpfend an die erfolgreiche Einführung der BMW Lines im neuen BMW 1er , folgt dieses Konzept auch beim neuen 3er, erhältlich die Sport, Modern und Luxury Line.
Für Informationen oder Fragen steht der Gebietsbetreuer Eferding, Herr Andreas Waslmeier, unter Tel. 07242/ 44845-13 zur Verfügung. ■ Anzeige

Andreas Waslmeier berät Sie gerne über das gesamte BMW-Sortiment.

Gott in der Zeit des Menschen.

Von Franziska Mair
Theologin, Ehe- und Familienberaterin



Welchen Wolf fütterst du?

Ein alter Mann sitzt mit seinem Enkel am Lagerfeuer. Es ist schon dunkel geworden und das Feuer knackt. Der Alte seufzt und nach einer Weile des Schweigens sagt er: „Weißt du, wie ich mich manchmal fühle? Es ist, als ob zwei Wölfe in meinem Herzen miteinander kämpfen würden. Einer ist rachsüchtig, aggressiv und grausam. Der andere hingegen ist liebevoll, sanft und mitfühlend!“ Der Junge fragt ihn: „Und welcher der beiden wird den Kampf um dein Herz gewinnen?“ „Der Wolf, den ich füttere“, antwortet der Alte.

Welchen Wolf in uns füttern wir?

Tatsache ist, dass es beide Seiten in uns gibt: die wohlwollende, gute Seite, wo wir einfühlsam, liebevoll, tolerant und behutsam mit unseren Nächsten umgehen.
Die dunkle Seite, wo uns Gefühle, wie Zorn, Wut, Hass, Rachsucht, Neid, Gier, Gleichgültigkeit und vieles mehr begegnen. Diese Seite mag niemand. Wir glauben, wenn wir solche Gefühle in uns spüren, sind es die anderen, die uns dazu bringen. Sie sind vielleicht Auslöser, aber die Gefühle sind in uns und so auch die Fähigkeit sie zu beherrschen: das heißt, mit ihnen so umzugehen, damit ich andere nicht verletze, kränke oder demütige.

Welchen Wolf füttern wir in unseren alltäglichen Beziehungen?
Wo Menschen zusammenleben, reiben sie sich aneinander: manches ärgert uns, wir fühlen uns falsch verstanden, manches macht uns wütend. Dann ergibt ein Wort das andere und schon ist ein Streit im Gange: Vorwürfe prallen auf Gegenvorwürfe. Wenn es ganz heftig wird, mündet es in Beschimpfungen bis hin zu Handgreiflichkeiten.

Wie aus diesem Teufelskreis aussteigen?

Es liegt an uns, wie wir unserem Partner, unserer Partnerin oder den Kindern begegnen. Können wir auch in den Blick nehmen, was wir an ihnen schätzen, wofür wir ihnen danken? Lob und Anerkennung aussprechen oder nach einem Streit wieder die Hand zur Versöhnung ausstrecken?
Die Liste derer, zu denen wir in Beziehung sind, können wir beliebig fortsetzen: Freunde, Eltern, Geschwister, Nachbarn, Kollegen, etc.
Wir sind Teil einer Gemeinschaft. Und wir können wählen, welchen Wolf wir in uns füttern. Diese Wahl wird unser Zusammenleben prägen und auch unser inneres Wohlbefinden beeinflussen. ■

Umtauschbasar in Stroheim

Baby- und Kinderartikel kaufen und verkaufen

Am Sonntag, 11. März 2012, findet im Turnsaal der Volksschule Stroheim wieder ein Umtauschbasar für Baby- und Kinderartikel statt. Verkauf ist von 8 bis 12 Uhr. Der Basar bietet die Möglichkeit, gut erhaltene oder sogar neuwertige Kinderbekleidung auf einfachem Weg zu kaufen oder zu verkaufen. Angenommen werden Frühlings- und Sommerbekleidung bis Größe 176 (keine Socken), Erstkommunionsbekleidung, Spielsachen (keine Stofftiere), Kinderartikel, Bücher, Kinderwägen, Hochstühle, Fahrräder, Fahrradsitze, usw. Der Mindestverkaufspreis liegt bei einem Euro. Zehn Cent pro Stück sind Lagergebühr. Zehn Prozent vom Verkaufspreis werden für die Spiegel-Spielgruppen abgezogen. Die Annahme der Ware erfolgt am Samstag, 10. März 2012 von 14 bis 18 Uhr. Die Rückgabe der nicht verkauften Waren ist am Sonntag, 11. März 2012 von 18.30 bis 19.30 Uhr. Veranstalter ist der SPIEGEL-Treffpunkt Stroheim. Für Kaffee und Kuchen an beiden Tagen sorgt das Team der Pfarrbücherei Stroheim. Infos gibt's unter Tel. 0650/ 2104908. ■

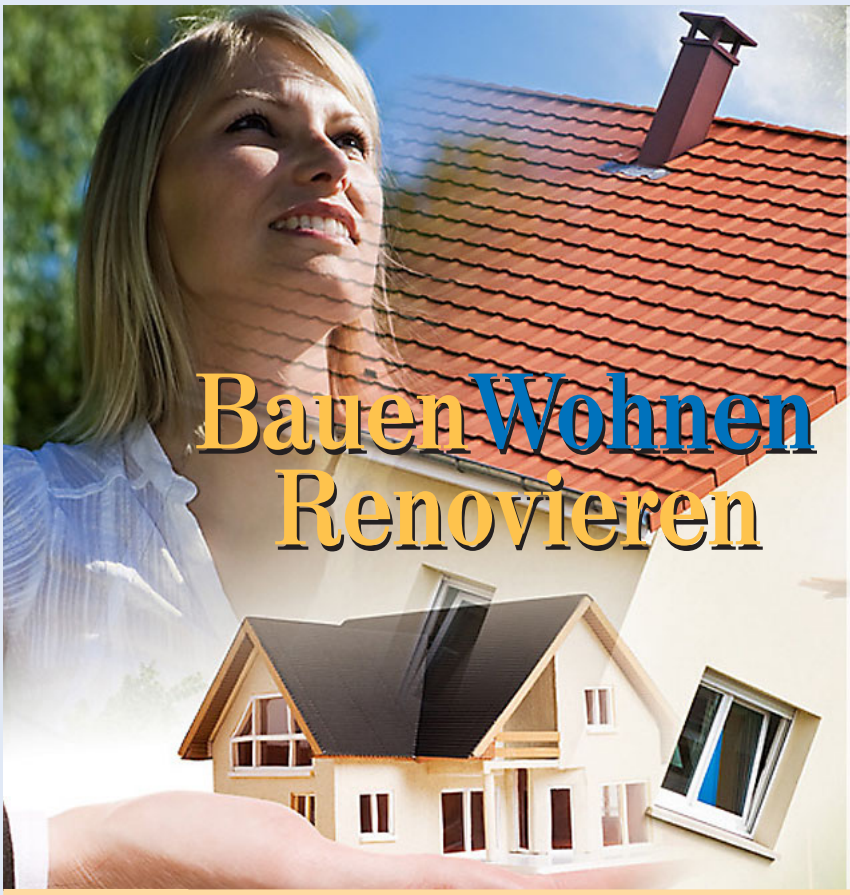
Spende an „Gesellschaft für MukoPolySaccharidosen“

Kartverein übergab finanzielle Unterstützung

Der Kartverein MSC New Generation mit Obmann Georg Lajosch hat den Reinerlös von EUR 1.330,- aus zwei großen Veranstaltungen dem Verein „Gesellschaft für MukoPolySaccharidosen und ähnliche Erkrankungen“ an die Vorsitzenden Michaela Weigl und Dipl.Ing. Martin Weigl übergeben. Der Verein, mit seinem Sitz in Breitenaich bei Eferding, hat sich die Unterstützung von betroffenen Familien, die Aufklärung der Öffentlichkeit, und dem Auftreiben von Mitteln zur Unterstützung der Forschung von Mukopolysaccharidose als Ziel gesetzt. Die besonders sinn-, und zweckgebundene Verwendung der Spenden hat dem Verein den Österreichischen Spenden Gütesiegel eingebracht. Der MSC New Generation mit seinen Mitgliedern aus Linz, Linz-Land, Bez. Eferding, Bez. Urfahr-Umgebung und Bez. Perg möchte damit auch andere bewegen, den engagierten Verein finanziell zu unterstützen und dadurch die betroffenen Familien ein wenig zu entlasten. ■

(v.l.) Dipl.Ing. Martin Weigl, Michaela Weigl, Manfred Putz, Christoph Putz.

Foto: Privat

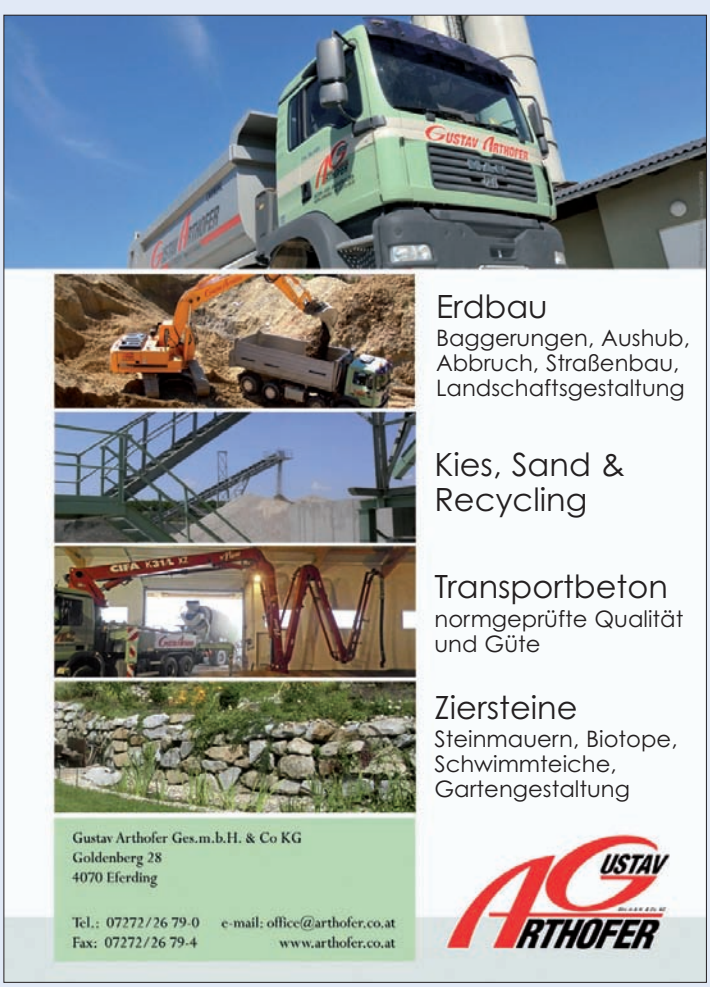


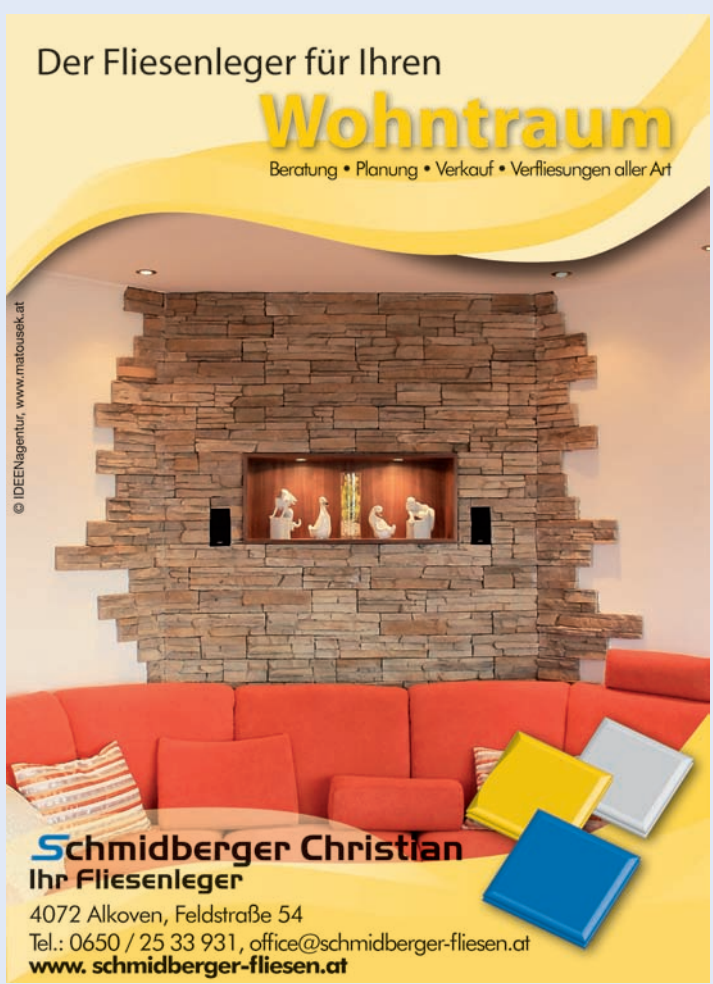
Vom „Wohn"-Traum zum Traumhaus

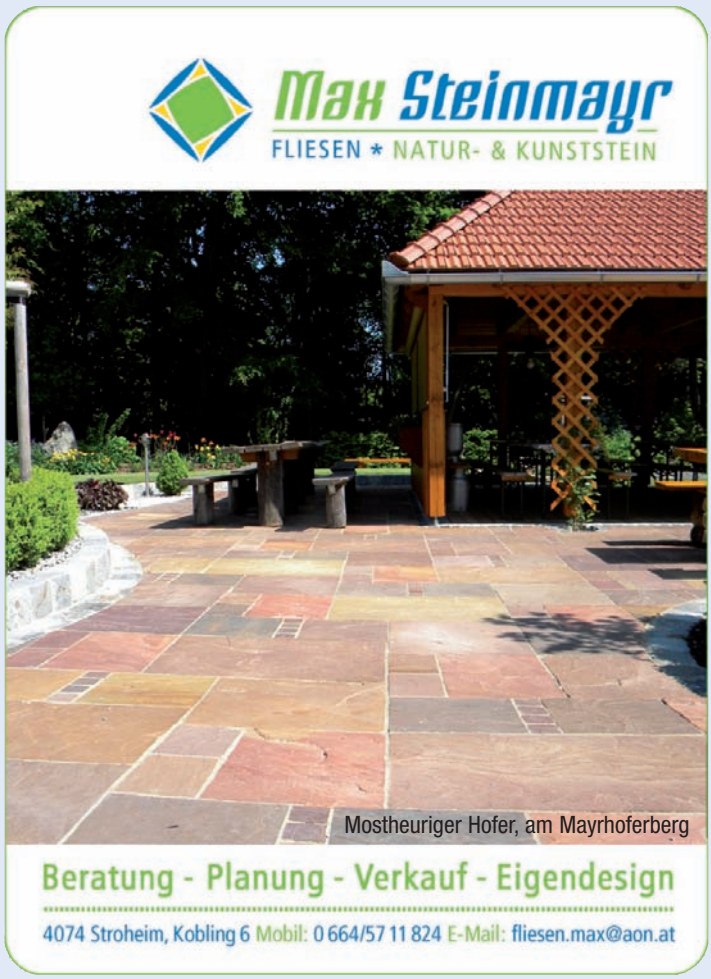
Das Traumhaus oder die Traumwohnung für die eigene Familie zu haben ist der Wunsch vieler Menschen. Diesen Wunsch zur Realität werden zu lassen, erfordert erstens die finanziellen Gegebenheiten und weiters eine wirklich umfassende Planung mit einem geeigneten Baumeister oder Architekten an der Seite. Bevor jedoch mit der Planung des Eigenheims begonnen werden kann, müssen verschiedenste Tatsachen abgeklärt werden, die am besten mit einem Fragebogen ermittelt werden: Die Grundstückslage, die Größe, eventuelle Höhenunterschiede im Grundstück und zur Straßenführung, Lage der Zu- und Abwasserleitungen, Bebauungsplan, Bauvorschriften und vieles mehr. Wichtig sind auch die Raumanforderungen bezüglich Fläche, Höhe, Lage und ihrer besonderen Beziehungen zueinander.

Ein paar interessante Punkte bzgl. Hausbau, Wohnen und Renovieren verrät Ihnen die NEWS auf den folgenden Seiten.

Die beliebte Sonderreportage der Eferdinger und Grieskirchner







Dachausbau schafft neuen Wohnraum

Richtige Planung ist entscheidend

Dachböden werden meist nur selten genutzt und dienen oft als Abstellfläche. Dabei bieten diese oft Platz für einen weiteren Wohnraum, ob als Büro- und Hobbyzimmer oder auch für ein größeres Jugendzimmer. Bevor jedoch mit dem Um- bzw. Ausbau begonnen werden kann, sind zahlreiche Punkte zu beachten:

- Baugenehmigung: da es beim Dachausbau zu einer Nutzungsänderung kommt, kann dieser genehmigungspflichtig sein. Informationen erhält man beim örtlichen Gemeindeamt.
- Zugang zum Dachboden: ein gut begehbarer Zugang zu den Räumen im Dachgeschoß ist das Um und Auf. Eine Klappleiter ist nicht zulässig.
- Dämmung: Bei den meisten Häusern ist der Dachboden nicht optimal gedämmt. Für den Wohnraum sind jedoch bestimmte Wärmeschutzwerte Pflicht. Außerdem müssen die verwendeten Materialien den Brandschutzvorschriften entsprechen.
- Einbau von Fenstern: meist ist beim Ausbau des Dachbodens auch noch der Einbau von zusätzlichen Fenstern notwendig.
- Kosten und Finanzierung: Die Kosten können vom Eigentümer nur schwer eingeschätzt werden und teilweise höher ausfallen. Die Experten eines Dachdecker Betriebes erstellen einen Kostenvoranschlag, der alle zu beachtenden Punkte abdeckt. ■

Foto: Archiv

HE BAU - der ideale Baupartner für Privatinvestoren

Hinzenbacher Baufirma punktet mit langjährigem Know-How

Anzeige

Ein besonders Vorzeigeprojekt realisiert derzeit die Firma "HE BAU Haslehner & Eder" aus Hinzenbach (Bez. Eferding) in der Kurgemeinde Bad Schallerbach. Beauftragt wurde die renomierte Baufirma von einem privaten Investor mit der Umsetzung von ca. 70 Wohnungen, mit einer gesamten Wohnfläche von rund 4.600 m2. In zwei Bauabschnitten mit nur je einem Jahr Bauzeit entstehen bis Ende 2012 am Areal des ehemaligen Rehazentrums der PVA in Bad Schallerbach weitere Miet- und Eigentumswohnungen. Dieses einzigartige private Bauprojekt besticht durch die moderne Architektur mit großen Glasfronten und die hochwertige Ausführung der Wohnimmobilie.

HE BAU - ein kompetentes Team mit Erfahrung

Das erfahrene Team von Mitarbeitern und das langjährige Know-How des Unternehmens HE Bau garantiert für eine erfolgreiche Abwicklung aller Bauvorhaben. Unter dem Motto "Sorgenfreie Kunden – dank hoher Qualität" ist die Firma HE BAU der Experte in Sachen Beratung, Planung bis hin zur Ausführung sämtlicher Bautätigkeiten. Neben einer 10-jährigen Erfahrung im Bauwesen, kann das Unternehmen auch verschiedenste Referenzen aufzeigen. Private Investoren sowie zahlreiche Kunden aus dem Wohnbausektor setzen auf das kompetente und gewissenhafte Bauen des Traditionsbetriebes HE BAU. Von der Planung bis zur Fertigstellung des Bauprojekts werden die Kunden persönlich beraten und betreut.

Kundenwünsche und Vorstellungen werden rasch in guten architektonischen Lösungen umgesetzt. ■

„Das Unternehmen HEBAU GmbH hat sich seit vielen Jahren einen guten Namen gemacht und sichert in allen Bereichen Qualitätsarbeit zu. Wir sind Ihr verlässlicher Partner, wenn es darum geht, kostengünstig und umweltbewusst zu bauen - ob Projekte von privaten Investoren oder Häuslbauern", so Geschäftsführer Günter Eder.

Energie AG Vertrieb - Ihr Partner voller Service

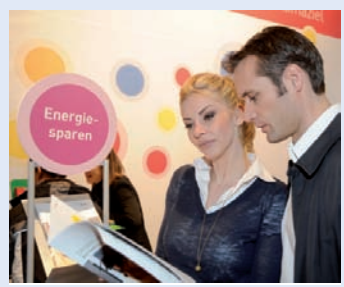
Der Energie AG Vertrieb unterstützt seine Kunden nicht nur durch attraktive Stromprodukte, sondern auch durch Beratung im effizienten Umgang mit Energie. Damit bietet der Energie AG Vertrieb seinen Kunden ein einzigartiges Leistungspaket. Darüber hinaus gibt es bis Ende März 2012 (nur solange der Vorrat reicht!) die einmalige Gelegenheit, eine LED Lampe um nur 5 Euro (anstatt 25 Euro) auf der Energiesparmesse in Wels oder bei einem Fair Energy Partner zu erwerben. Ein Gutschein dafür liegt in der Februar-Ausgabe der Kundenzeitung Energie AG aktuell bei oder wählen Sie die kostenlose Hotline 0800 81 8000.

Mehr Beratung: Kunden des Energie AG Vertriebs können eine persönliche Beratung in ihren eigenen vier Wänden in Anspruch nehmen oder den Online Energie-Check oder Stromspar-Check machen. **Mehr Ersparnis:** Durch eine ganze Reihe von Zusatzleistungen hilft der Energie AG Vertrieb seinen Kunden, Geld zu sparen. **Mehr Information:** Kunden des Energie AG Vertriebs erfahren alles Wissenswerte zum Thema Energie aus zahlreichen Quellen. **Überzeugen Sie sich von unseren Leistungen und der Beratungskompetenz unserer Mitarbeiter auf der Energiesparmesse in Wels vom 2. – 4. März in der Wärmepumpenhalle 19.** ■ Anzeige

Foto: Energie AG

Energiesparmesse 2012 von 2. - 4. März in Wels

Auf der Energiesparmesse Wels präsentieren von 2. bis 4. März rund 900 Aussteller Lösungen für energiesparendes Bauen, Sanieren und Heizen. Private Bauherren und Sanierer finden alle relevanten Branchenvertreter und können sich umfassend informieren. Neben Ziegel, Fassade, Dämmstoffe, Fenster sowie Fertig-, Block- und Holzhäuser bilden die Themen Einbruchschutz und Sanierung heuer Schwerpunkte im Messebereich „Baumat & Gebäude-tech“. Alle modernen Formen der Heiztechnik sind im Bereich „Heiz- & Energie-tech“ vereint. Zudem erwartet die Besucher wieder Österreichs größte Solarschau mit Schwerpunkt Photovoltaik. Eine breite Auswahl an Kachel- und Kaminöfen befinden sich in den Hallen 9 und 10. Wie Strom gespart werden kann, zeigt die Sonderschau „Die sparsamsten Haushaltsgeräte“. Alles über die innovative und sparsame LED-Beleuchtung erfahren die Besucher in einer eigenen Sonderschau. Im Ausstellungsbereich „Wasser- & Sanitärtech“ präsentieren führende Markenhersteller der Sanitärbranche die neuesten Trends. Die Sonder-



schau „Faszination Bad“ lockt mit Bädervariationen. Der Branchenevent des Jahres besticht auch durch eine Vielzahl interessanter Vorträge und dem hochkarätigen Rahmenprogramm. Die Energiesparmesse Wels ist von 2.-4. März 2012 täglich von 9-18 Uhr geöffnet. Informationen finden Sie unter www.energiesparmesse.at. ■ Anzeige

Schimmel im Wohnbereich

Schimmelbefall bekämpfen und vermeiden

Der Schimmel in der Wohnung kann ab einer bestimmten Konzentration gesundheitliche Schäden hervorrufen. Darum ist es wichtig, Schimmelbildung zu bekämpfen bzw. das Entstehen bereits im Vorfeld zu vermeiden. Schimmel entsteht durch zu hohe Feuchtigkeit im Raum. Gerade im Winter, bei zu kalten Außentemperaturen, kann sich der Schimmel bei zu wenig Dämmung oder bei falschem Lüften und Heizen leicht festsetzen. Einen guten Nährboden für Schimmel bieten Tapeten, Holz und Gipskartonplatten aber auch Teppichböden und Kunststoffe.

Der Grund für das Eindringen von Feuchtigkeit sind oftmals Baumängel und schadhafte Abdichtungen des Hauses. Ein kleiner Riss genügt bereits für den Eintritt von Feuchtigkeit. Ganz wichtig ist die richtige Austrockungszeit eines Rohbaus, denn die Baufeuchte braucht Monate um zu verdunsten. Bei Altbauten sind unsachgemäße Wärmedämmung, defekte Dächer aber auch Rohr- oder Leitungsbrüche oft der Grund für die Schimmelbildung. Auch auf das Verhalten der Bewohner ist zu achten. Richtiges Heizen und regelmäßiges Lüften der Räume sind besonders wichtig um die Luftfeuchte abzutransportieren. Schimmel sollte nur von Fachpersonal bekämpft werden, gerade wenn es sich um eine Mauerwerksanierung handelt. Für kleinere Flächen gibt es im Fachhandel spezielle Produkte für die Selbstanwendung. Tapeten, Polstermöbel und Textilien am besten fachgerecht entsorgen, denn diese können nicht ausreichend gereinigt werden. ■

Expert Tauschek - der Spezialist bei Elektroinstallationen

Die Firma Expert Tauschek aus Peuerbach ist Ihr Fachmann in allen Bereichen der Elektroinstallationen. Sei es im Bereich der Hausinstallationstechnik oder benötigen Sie eine an Ihre Anforderungen abgestimmte Beleuchtung, das bestens geschulte Team der Firma Expert Tauschek berät Sie gerne. Das breite Leistungsspektrum umfasst auch Bussysteme zum (Fern-)Steuern der Haus- und Industrietechnik. Spezielle Kundenwünsche werden rasch, kompetent und kostengünstig umgesetzt. Ganz unter dem Motto „Beste Marken – bestes Service“ setzt die Firma Expert Tauschek auf persönliche Beratung und faire Preise. ■ Anzeige

expert
TAUSCHEK
Kirchenplatz 6, 4722 Peuerbach, Tel.: 07276/2166, Fax: DW-31
E-mail: office@tauschek.at, www.tauschek.at

Neues Brennermodell von Atmos ist der volle Erfolg

NEWS-Interview

Firma Neuhofer - Ihr Ansprechpartner rund ums Heizen

NEWS: Herr Neuhofer, vor einem Jahr haben Sie den neuen Pelletskessel von Atmos das erste Mal in der NEWS beworben. Wie hat sich dieser Kessel entwickelt?

Neuhofer: Wir haben diese Art von Schwedenbrenner ja schon 14 Jahre mit ca. 1.200 Stück in Österreich im Einsatz. Es gibt so gut wie keine Probleme damit. Atmos hat zum neuen Brennermodell nun den dazu passenden günstigen robusten Kessel gebaut. Die zwei Komponenten ergänzen sich im Preis-Leistungsverhältnis perfekt und sensationell.

NEWS: Wer steckt eigentlich hinter dem Namen Atmos?

Neuhofer: Atmos ist ein seit 1934 in Tschechien ansässiger Familienbetrieb und ist durch hervorragende Qualität und Verarbeitung zum inzwischen weitaus größtem Kesselhersteller in Europa geworden. Die jährliche Produktion von ca. 50.000 Heizkesseln ist ca. das 10-fache der österreichischen Hersteller.

NEWS: Welche Heizkessel werden von Atmos gebaut?

Neuhofer: Atmos baut nicht nur Holzvergaser-Kessel, sondern auch den immer beliebteren Kombikessel (= Holz-Pellets und Holz-Öl), wo praktisch zwei getrennte Kessel in einem Stück mit nur einem Kaminanschluss hergestellt werden.

NEWS: Welchen Kessel haben Sie privat im Einsatz?

Neuhofer: Ich habe mir selber den Alles-Vergaser-Kessel eingebaut und wir sind sehr begeistert, denn dieser verbrennt sowohl Stückholz, Holzbriketts, Holzabfälle als auch Pellets. Der Alles-Vergaser-Kessel kann ohne Bedenken jeden Vergleich mit seinen Mitbewerbern aufnehmen, die zum Teil dreifach teurer sind.

NEWS: Wie ist es möglich so günstig Heizkessel herzustellen?

Neuhofer: Modernste Hochtechnologie, wie sie bei Atmos verwendet wird, gepaart mit niedrigen Lohnniveau, machen die günstige Herstellung dieser qualitativ hochstehenden Heizkessel möglich. Atmos Heizkessel werden bewusst ohne großen Schnick-Schnack und ganz einfach in der Bedienung produziert. Eventuelle Ersatzteile sind außerdem ca. 80 bis 90 Prozent günstiger als Produkte von diversen Mitbewerbern.

NEWS: Wie ist Ihre Verbindung zu Atmos?

Neuhofer: Wir, die Firma Neuhofer Heiztechnik GmbH, sind für Atmos seit 14 Jahren (6500 Kessel) in Österreich zuständig und tätig. Wir haben den Generalvertrieb für Atmos-Produkte in Österreich sowie das Zentrallager für Kessel als auch für Ersatzteile.

NEWS: Wie sehen Sie die Zukunft in der Heizbranche?

Neuhofer: Öl wird über kurz oder lang für private Wohnhäuser nicht mehr leistbar sein. Auch Holz in der derzeitigen Form wird nicht uneingeschränkt zur Verfügung stehen. Da die Produktion von Lebensmitteln für unsere Landwirte nicht mehr wirklich zum Leben reichen wird, werden diese sich automatisch der Erzeugung von Energie, wie schnell wachsendes Holz und Miscanthus zuwenden. Ich denke, dass das der einzige Weg ist, für Landwirte und Endverbraucher. ■

Anzeige

ZT GmbH Vermessung und Geoinformation RVG
behördl. bef. u. beeidete Ingenieurkonsulenten für Vermessungswesen
ZT GEOMETER
DIPL.-ING. GERHARD W. RABANSER
4070 Eferding, Josef-Mitter-Platz 2
eMail: rabanser@rvg.co.at Tel: 07272/6088

IHR PROFI BEI VOLLWÄRMESCHUTZ
MALEREI + ANSTRICH
VOLLWÄRMESCHUTZ
TAPETEN
FASSADEN
SCHRIFT
Qualitätsarbeit vom Meisterfachbetrieb
WARRER
INH. THORSTEN RITZBERGER
EFERDING
STARHEMBERGSTRASSE 6
TELEFON 0 72 72 / 36 19 • FAX 0 72 72 / 33 94
MOBIL 0 699 / 11 69 66 40

GÖTZENBERGER
ELEKTROTECHNIK
SERVICE • GERÄTE • REPARATUREN
Tel. 07277/27124, Fax Dw 12 Mobil 0664 / 33 71 776

ÖLPREIS-SCHOCK! NEIN DANKE!

JETZT AKTION NUTZEN!

© IDEENagentur, www.matousek.at

… denken Sie an Ihre hohen Heizkosten und nutzen Sie unsere

SPARSAMEN PELLETSHEIZUNGEN

Besuchen Sie uns auf der
Energiesparmesse
Wels-Halle 20 und Freigelände

SENSATIONSPREIS ab € 4.960,-
Minus Landesförderung € 2.200,-
Endpreis € 2.760,-

NEU-
KOMBIKESSEL

ATMOS

Holz, Pellets
Holz, Heizöl
Holz, Erdgas

> Pelletsbrenner
zum Nachrüsten ab € 2.500,-
in Ihren bestehenden Kessel
SCHNELL UND UNKOMPLIZIERT

www.zeitgemaess-heizen.at

Zentrallager
Austria

Fragen
Sie Ihren
Installateur

Fa. NEUHOFER Heiztechnik GmbH
Unterdoppl 1, 4731 Prambachkirchen
0 72 77 / 29 27, 0 664 / 338 93 00, heizungstechnik@aon.at

Der Balkon – die kleine grüne Oase

Viel Lebensqualität auf kleinstem Raum

Es muss nicht immer ein großer Garten sein, auch ein Balkon kann zum grünen Paradies werden. Zahlreiche Gestaltungsmöglichkeiten lassen bereits einen kleinen Balkon zu einer gemütlichen Oase zum Verweilen erstrahlen. Eine breite Palette an Möbeln wie Tischen und Sesseln bietet für jede Balkongröße die richtige Auswahl. Weiters dienen Markisen und Sonnensegel für den optimalen Sichtschutz. Stellen Sie sich jedoch vor dem Einkauf zuerst die Frage, in welchem Stil Sie Ihren Balkon gestalten möchten. Ob knallig bunt, im schlichten Weiß oder einfärbig, ob romantisch, mediterran, asiatisch oder einfach nur zweckmäßig, den Ideen sind keine Grenzen gesetzt. Pflanzenliebhaber können sich am Balkon echte Blütenträume erfüllen. Ob bepflanzte Blumenkästen, Blumentröge oder Tontöpfe, verschiedenste Blumenarten sorgen für die optimale Mischung. Der Balkon eignet sich aber nicht nur für die Bepflanzung von Blumen, auch Kräuter- und Gemüsepflanzen finden hier immer öfter ihren Stellplatz. Der Duft der Kräuter in den dekorativen Tontöpfen vermittelt zudem ein mediterranes Gefühl. Achten Sie dabei aber immer darauf, dass Ihre Pflanzen genügend Wasser bekommen. Genießen Sie Ihre Wohlfühloase regelmäßig und verbringen Sie laue Sommerabende auf dem eigenen Balkon. ■

Foto: Archiv

ÜBLEIS Anton
SPENGLEREI – FLACHDACH
Schaunberg 39, 4081 Hartkirchen
Tel. 0 676 / 94 270 - 11 oder 12
Email: uebleis.anton@drei.at
• Spenglerarbeiten • Flachdächer
• Reparatur- und Servicearbeiten
• Balkon- und Terrassenabdichtungen

UNSER LAGERHAUS
DIE KRAFT AM LAND
BAUEN MIT DEM LAGERHAUS
NEUBAU - UMBAU - AUSBAU - SANIERUNG
LAGERHAUS BAUZENTRUM
LAGERHAUSGENOSSENSCHAFT EFERDING-GRIESKIRCHEN eGen
Freundliche und kompetente Beratung:
Lagerhaus Eferding
Tel.: 07272/3944-25
Lagerhaus Grieskirchen
Tel.: 07248/68371-826
Spenglerei Meggenhofen
Tel.: 07247/7148-11
Bauplanung/Ausführung
Tel.: 07248/68371-845
Darauf können Sie bauen:
Fachberatung vor Ort
Individuelle Planung
Bauausführung & Organisation
Dachdeckerei & Spenglerei
Fenster, Türen, Tore
Energieausweis Berechnung
BERATUNGS SERVICE
ZUSTELL SERVICE
VERLEIH SERVICE
PLANUNGS SERVICE
BAU-MANAGEMENT SERVICE
QUALITÄTS SERVICE
MONTAGE SERVICE
Mit modernen Schauraum in Eferding & Grieskirchen
Wir erledigen alle Maurer-, Spengler- und Montagearbeiten professionell, sauber, schnell und preiswert!
LAGERHAUS BAU-SERVICE
Lagerhaus | Eferding-Grieskirchen
www.lagerhaus.at

Lebensraum „Wohnzimmer“

Der ideale Ort zum Entspannen

Das Wohnzimmer hat sich in den letzten Jahren in seiner Form als Treffpunkt für die ganze Familie ein wenig verändert. War dieser Raum doch früher der Mittelpunkt der Wohnung, wo man nicht nur mit der eigenen Familie unzählige Stunden verbrachte, sondern auch mit Freunden feierte. Durch die Umgestaltung der Raumaufteilung auf die neuen und modernen Wohn- bzw. Essküchen, wo meist ein großer Esstisch den zentralen Aufenthalt der Bewohner bildet, bekommt das Wohnzimmer einen ganz anderen Zweck. Das Wohnzimmer wird zum Ort der Entspannung, ein Raum zum Wohlfühlen. Neben gemütlichen TV-Abenden eignet sich das Wohnzimmer hervorragend zum Musik hören, zum Lesen oder einfach dazu den Tag in Ruhe ausklingen zu lassen.

Foto: Archiv

Die Einrichtung bestimmt den Wohlfühlfaktor!

Um sich im Wohnzimmer richtig entspannen zu können, gehört natürlich auch ein besonderes Ambiente. Passen Sie die Einrichtung optimal der Raumgröße an, denn zu große Möbelstücke können „erdrückend“ wirken. Den Mittelpunkt bildet meist eine gemütliche und funktionelle Couch. Diese muss nicht immer an der Wand stehen, sondern kann auch frei im Raum aufgestellt werden, das sorgt für eine großzügige Raumstimmung. Der schlanke und flache Fernseher kann direkt an der Wand montiert werden oder auf einem eleganten Sideboard Platz finden. Den unterschiedlichen Größen und Tiefen der Möbel sind keine Grenzen gesetzt.

Bringen Sie Abwechslung in Ihr Wohnzimmer!

Durch die Kombination von verschiedenen Farben, Mustern, Formen und Stilen wirkt der Raum lebendiger. Gemütliche Kissen in verschiedenen Größen sorgen für einen hohen Kuschelfaktor und gut ausgewählte Accessoires verleihen dem Wohnzimmer einen eigenen Charakter.

Die passende Beleuchtung, ob indirektes Hintergrundlicht, großflächige Deckenbestrahlung oder die Detailbeleuchtung, schafft die optimale Stimmung. Einen ganz besonderen Charme zaubern auch kreativ gestaltete Wände.

Dabei kommen nicht nur Bilder und Wandtattoos zum Einsatz, auch farbenfrohe Tapeten setzen Kontraste. ■

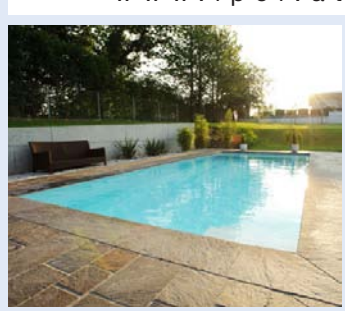
WASSER ein gutes GEFÜHL

Wasser fühlen, dabei entspannen. Das Fertigbecken Premium S3 bietet dieses Gefühl von seiner schönsten Seite mit freischwebender Stiege und Überlaufsystem. ■

Ing. Robert Mittermair
Bau- und Zimmermeister

Der ideale Partner für IHR Eigenheim
4070 Eferding, Passauer Straße 12
Tel.: 07272/2393, Fax:6017
www.baumeister-mittermair.at

IPOR
www.ipor.at



Der Gartenzaun bietet nicht nur Sichtschutz

Exklusives Design verschönert das Grundstück

Der Gartenzaun wird nicht nur zur Markierung der Grundstücksgrenze eingesetzt, sondern bietet vor allem den optimalen Sichtschutz. Weiters dient er zum Schutz für Kleinkinder, die nicht einfach auf die Straße laufen können, aber auch um ungebetene vierbeinige Gäste abzuhalten auf das Grundstück zu kommen. Gartenzäune gibt es in unterschiedlichen Varianten und Preissegmenten und übertreffen sich auch in ihrer Schönheit. Entscheidend für die Wahl des Materials ob Holz, Metall oder Kunststoff ist nicht nur der Preis, sondern auch der Stil des Hauses und der Gartenanlage. Natürlich spielt auch der persönliche Geschmack eine große Rolle.

Foto: Archiv

Der Holzzaun:
Die traditionellen Gartenzäune aus Holz sind bei regelmäßiger und ordentlicher Pflege lange haltbar. Am meisten verwendet wird der Lattenzaun, wo rechteckige Holzlatten in gleichmäßigen Abständen senkrecht montiert werden. Um auch eine Schutzfunktion für Kinder zu gewährleisten, sollte der Abstand zwischen den Latten nicht größer als 12 Zentimeter sein. Werden Latten in breiteren Abständen montiert, können Kleinkinder den Kopf durchstecken, was zu gefährlichen Unfällen führen kann.
Ist das Betreten von Vierbeinern nicht erwünscht, erfüllt der Jägerzaun hier seinen Zweck. Dabei werden die Latten scherenförmig bzw. gekreuzt angeordnet. Eine Gefahrenquelle stellt auch der Lanzenzaun dar, bei dem die Latten oben zugespitzt sind.
Da die Auswahl an Holzzäunen sehr groß ist, informieren Sie sich am besten über weitere Möglichkeiten im Fachhandel.

Der Metallzaun:
Gartenzäune aus Metall sind sehr stabil und fast unverwüstlich und bedürfen fast keiner Pflege. Um Korrosionen vorzubeugen werden die Metallzäune verzinkt und pulverbeschichtet. Auch bei dieser Variante gibt es eine sehr große Produktpalette. Verschiedenste Formen und Verzierungen lassen den Gestaltungsmöglichkeiten freien Lauf. Schmiedeeiserne Zäune werden meist noch von Handwerkern individuell hergestellt und so können Kundenwünsche bis ins kleinste Detail umgesetzt werden, was wiederum etwas preisintensiver ist. ■

Sonnenschutztechnik Wimmer

Die renomierte Firma SSW Sonnenschutztechnik Wimmer blickt mittlerweile auf eine ganze Reihe von Projekten sowohl im privaten, als auch im gewerblichen Bereich zurück. Als besondere Referenz kann die Sanierung der Hauptschule Alkoven aufgezeigt werden. Herr Wimmer profitiert von seiner über 25-jährigen Tätigkeit im Sonnenschutz-Bereich und bietet die verschiedensten Produkte wie Raffstore, Jalousien, Rollläden, Markisen und Fliegengitter aus österreichischer Erzeugung an. Informationen erhalten Sie bei Sonnenschutztechnik Wimmer , Tel: 0664 / 50 86 545, www.sswj.at ■ Anzeige

Veränderungen im Garten?

Noch liegt die Natur im Winterschlaf, und auch die Temperaturen laden noch nicht zum Verweilen im Freien ein. Dennoch sollte sich jeder Gartenbesitzer schon jetzt Gedanken über mögliche Veränderungen im Garten machen. ■ Anzeige

Gründliche Elektroplanung ist wichtig

Installationen nur vom Fachmann durchführen lassen

Strom ist leise und geruchslos und ein wichtiger Teil in unserem Leben. Darum ist auf eine korrekte Elektroplanung beim Neubau, Ausbau oder bei der Renovierung ein besonderes Augenmerk zu legen. Hochmoderne Hausgeräte verdienen auch eine Elektroinstallation die auf dem neuesten Stand ist. Alte Anlagen können leicht überlastet werden, die Folgen sind Schwelbrände der Leitungen und defekte Geräte, die wiederum zu Wohnungsbränden führen können. Die Installation der Elektroanlage ist ein heikler Punkt und sollte nur von einem Fachmann durchgeführt werden. Bereits bei der Planung sind nicht nur die Installationen im Haus zu berücksichtigen, auch die Stromversorgung auf der Terrasse, der Zufahrt, der Beleuchtung und im Garten ist zu berücksichtigen. Jeder Raum sollte genauestens durchdacht werden, da ein späteres Eingreifen meist mit hohen Kosten verbunden ist. Stromkreise in den sensibleren Wohnbereichen wie Schlaf- und Kinderzimmer lassen sich mit einem Netzfreischalter auch automatisch spannungsfrei schalten.
Die zentrale Stelle aller elektrischen Leitungen im Haus ist der Sicherungs- und Zählerkasten, dieser muss auf jeden Fall leicht zugänglich sein. Überprüfen Sie auch regelmäßig Ihre Hauptsicherung und die FI-Schalter. ■

Renovieren vor dem Hausverkauf!

„Zahlt es sich aus, neu auszumalen, wenn ich verkaufen will?“ … Solche und ähnliche Fragen hören wir immer wieder bei einer Objektbegehung, wenn der Entschluss gefasst ist, das Haus oder die Wohnung zu verkaufen. Beim Malen kann man fast immer sagen ja, es zahlt sich aus!
Wenn einer geschickt ist, malt er selbst aus, aber auch die Kosten für einen Profi werden durch den Mehrerlös leicht gedeckt. Denn eine abgewohnte Wohnung schreckt jeden möglichen Interessenten gleich mal ab. Jeder denkt gleich „Na, der hat sich aber nicht draufgschaut“ und versucht sofort den Verkaufspreis zu drücken.
Bei gröberen Renovierungen bzw. Sanierungen muss man sich das ganze schon genauer ansehen. Denn die Kosten für die Renovierung sollen ja mit einem besseren Verkaufspreis abgegolten werden und einem selbst sollte ja auch mehr vom Verkaufspreis bleiben.
Auch das gehört zu unseren Serviceleistungen – **eine umfassende Beratung zum Thema Renovieren oder Sanieren vor dem Verkauf.** Durch unsere Erfahrungen im Immobilienverkauf bzw. als Bauträger können wir im Vorfeld schon sehr gut abschätzen, ob und welche Maßnahmen sinnvoll sind und sich positiv auf den Verkaufspreis auswirken. Persönliche und individuelle Beratung in allen Immobilienfragen – **Ihr Immobilienmakler Herbert Straßl, 0664 - 841 90 90, www.immoblien-strassl.at** ■

Anzeige

CLUB NEWS

Von Christina Lehner
0 72 72/ 2641 - 17, c.lehner.34180@raiffeisen-ooe.at
www.raiffeisenclub.at/ooe

Club News Februar 2012

Schülerolympiade „X Y Z – wir lesen um die Wett'" unter diesem Motto stand auch heuer die alljährliche Schülerolympiade. Besonders erfreulich ist, dass 10 Schulen des Bezirkes Eferding an dem spannenden Wettbewerb teilnahmen. Aufgabe der 4. Klassen war es im Unterricht eine Geschichte zu lesen und einen darauf basieren Fragebogen auszufüllen. Jene 3 Schüler, welche die Fragen überdurchschnittlich schnell und richtig beantwortet haben, ernannte man zu den Schulsiegern. Am 31. Jänner fanden sich die Schulsieger in den Raiffeisensaal der Raiffeisenbank Eferding ein, um sich gegen die anderen Schulen des Bezirkes Eferding zu behaupten.
Nach mehreren spannenden Fragerunden zu gelesenen Büchern, kristallisierten sich letztlich die Prambachkirchner Schüler Magdalena Häupl, Hanna Reiter und Lisa Henetmayr, als die Bezirkssieger heraus, die am 25. April die Landesveranstaltung im Forum der Raiffeisenlandesbank besuchen dürfen. Herzlichen Glückwunsch an dieser Stelle und viel Glück bei der landesweiten Veranstaltung! ■

Ausstellung in Grieskirchen

Exponate im Foyer des Rathauses

Im Foyer und im 1. Stock des Rathauses Grieskirchen bietet sich für künstlerisch tätige Bürgerinnen und Bürger von Grieskirchen und Umgebung die Möglichkeit, ihre Exponate jeweils für 3 Monate auszustellen.
Derzeit präsentieren sich Anton Thurnberger mit botanischen Schleifbildern, Franz Reitinger mit Aquarellen und Zeichnungen und Erika Brauneis mit Grieskirchner Taschen und Quilts. Die Ausstellung kann bis Anfang Mai während der Öffnungszeiten des Rathauses besucht werden. Die Künstlerinnen und Künstler als auch Bürgermeisterin Maria Pachner freuen sich auf zahlreichen Besuch im Rathaus.
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag: jeweils von 7-17.30 Uhr,
Freitag: von 7-12.45 Uhr ■

Foto: Privat

(v.l.) Vbgm. Mag. Haslberger, Erika Brauneis, Franz Reitinger, Erika Brauneis, Anton Thurnberger, Bgm. Maria Pachner.

Selbstverteidigungskurs für Mädchen

Für Mädchen von 10-14 Jahren in Stroheim

Das Familienbundzentrum Eferding bietet ab Montag, den 27. Februar einen Selbstverteidigungskurs für Mädchen von 10-14 Jahren im Turnsaal der Volksschule Stroheim (Bez. Eferding) an. Dieser Kurs richtet sich an alle jungen Mädchen dieser Altersgruppe, welche ihre Sicherheit nicht dem Zufall überlassen wollen. An fünf Abenden, jeweils von 16.30-18 Uhr wird die Handhabung der verschiedenen Griffe und Methoden geübt, um sich wirkungsvoll zur Wehr zu setzen. Der Trainer gibt auch wichtige Hinweise, wie man sich bei möglichen Versuchen von Gewalt richtig verhält. Die Kurskosten betragen EUR 25,- inklusive der Unterlagen. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich unter der Telefonnummer: 07272/ 5703 oder per E-Mail: fbz.eferding@ooe.familienbund.at. ■

Foto: Privat

In Stroheim wird ein Selbstverteidigungskurs für Mädchen abgehalten.

Folder des Dekanats Peuerbach

Spirituelle Angebote in der Fasten- und Osterzeit

Unter dem Titel „Gut dass es die Pfarre gibt" haben die Pfarren des Dekanates Peuerbach einen umfangreichen Folder für die Fasten- und Osterzeit herausgebracht. Darin sind Einkehrangebote, Glaubensabende, Termine der Buß- und Versöhnungsfeiern und Beichtzeiten in den einzelnen Pfarren für Frauen, Männer und Senioren übersichtlich aufgelistet. Spezielle Jugendveranstaltungen, wie die alljährliche Osternachtsfeier in Waizenkirchen, sind ebenso im Programm wie die Vesperfeier im Stift Engelszell am Ostermontag. Die Termine der Ehevorbereitungskurse, die im Dekanat in Waizenkirchen in neuer Form von 9-18 Uhr stattfinden, sind ebenfalls enthalten. Am Karsamstag wird der Peuerbacher Pastoralassistent Mag. Paul Neunhäuserer ein österliches Pilgern von Zell/Pram nach Peuerbach unter dem Thema „Hoffend-Leere aushalten" anbieten. Start ist um 8.30 Uhr bei der Pfarrkirche in Zell/Pram. Die Folder mit allen Veranstaltungen und Terminen liegen in den Pfarren des Dekanates auf und können von der Pfarrhomepage der Pfarre Peuerbach www.dioezese-linz.at/peuerbach heruntergeladen werden. ■

Eisstockmeisterschaft in Scharten

15 Moarschaften kämpften um Gemeindesieg

Klirrende Kälte, herrlicher Sonnenschein und gute Laune aller Beteiligten waren Voraussetzung für die Schartner Gemeindeeisstock-Meisterschaften, die 15 Moarschaften bestritten. BGM Hans Meyr und Sportreferentin Ing. Renate Stogmeyer konnten nach einem abwechslungsreichen und lustigen Sonntag dann die Siegerehrung beim Dorfwirt vornehmen. In altbewährter Manier leitete der Finklhamer Hans Floimayr den Ablauf der Meisterschaften, und deren Ausgang wo ordentlich gefeiert wurde. Sieger wurde die Moarschaft um Horst Größwang aus Leppersdorf. ■

Foto: Gemeinde Scharten

(v.l.) Horst Größwang, Bgm. Johann Meyr, Bewerbsleiter Johann Floimayr, Georg Kronawettleitner, Hannes Brandl, Vizebgm. Ing. Renate Stogmeyer und Hermann Kremaier.

Kompetenzentraining für Frauen

Am 28. Februar erstmals in Grieskirchen

Erstmals in Oberösterreich bietet der Österreichische Gewerkschaftsbund einen Studienzirkel für Frauen zum Thema Kompetenzentraining an und die Premiere findet in Grieskirchen statt. Ab 28. Februar wird an neun Abenden erarbeitet, wo die persönlichen Fähigkeiten und Stärken jeder einzelnen Teilnehmerin liegen und wie man diese am besten sichtbar macht und kommuniziert. Ein Gruppenangebot, das für Aha-Momente, gute Laune und eine große Portion Selbstvertrauen sorgen wird. Weil gerade Frauen vermehrt mit Wiedereinstiegs-Situationen sowie umfassenden Aufgabengebieten in Beruf, Familie und Freizeit konfrontiert sind und oft mit ihren Fähigkeiten hinter dem Berg halten, möchte der ÖGB mit dem Kompetenzentraining: „Du kannst mehr als Du denkst“ gezielt weibliche Interessentinnen ansprechen. Am Ende des Studienzirkels hält jede Teilnehmerin ein Nachschlagwerk in den Händen, das motiviert und zum Erreichen persönlicher Ziele weiterverwendet werden kann. Vor allem aber ist es das Wissen um die eigenen Fähigkeiten und ein gestärktes Selbstvertrauen, das jede Einzelne mitnehmen wird.

Anmeldung und Anfragen: Österr. Gewerkschaftsbund Grieskirchen/Eferding, Alexandra Brandstetter, Tel. 07248/ 64115-4710. ■

Nachschlagewerk „Marie 2012“

Informationen wie Frauen Recht bekommen

Recht haben und Recht bekommen ist für Frauen im Alltag oft zweierlei. Daher geben die SPÖ Frauen OÖ mit der „Marie“ seit Jahren ein Nachschlagewerk mit wertvollen Tipps und Informationen heraus. Die „Marie 2012“ ist soeben erschienen und kann kostenlos im SPÖ-Bezirksbüro Grieskirchen unter der Telefonnummer 07248/ 62545 oder per E-Mail: redbox@ooe.spoe.at bestellt werden. „Von A wie Altersteilzeit über K wie Kündigungsschutz und S wie Sorgerecht bis zu W wie Wohnbeihilfe reichen die Infos, die Frauen helfen sollen, zu ihrem Recht zu kommen. Im hinteren Teil der Broschüre sind - nach Bezirken geordnet - frauenspezifische Beratungseinrichtungen aus ganz Oberösterreich aufgelistet“, erzählt Elfriede Brutter die Bezirksfrauenvorsitzende der SPÖ-Frauen. Der Name des Nachschlagewerkes „Marie“ erinnert an Marie Beutlmayr (geb. 1870), die sich mutig und nachhaltig für die Verbesserung der Arbeitssituation von Frauen eingesetzt hat. ■

Foto: SPÖ

SPÖ Bezirksfrauenvorsitzende Elfriede Brutter präsentiert die „Marie 2012“

Wintergenuss beim Brummeier

Köstlichkeiten in der Kepler Stuben

Wieder einmal lud man beim Brummeier Kepler Stuben in Eferding zum Genussabend der besonderen Art ein. Am Freitag, 10. Februar 2012 zauberte Juniorchef Michael Brummeier und sein Team unter dem Motto „Wintergenuss“ ein feines Wintermenü mit frischen saisonalen Produkten aus der Region. Vom Eferdinger Landlgemüse über heimischen Fisch fanden sich auch ausgezeichnete Fleischspezialitäten auf den Tellern der Gäste. Perfekt umrahmt wurde der Abend von Winzer Matthias Marchesani vom Weingut „Dürnberg“ aus Falkenstein, der zu den kulinarischen Köstlichkeiten die passenden Weine präsentierte. Das gemütliche Ambiente der Kepler Stuben und die feinen, frisch zubereiteten Kreationen begeisterten die vielen Gäste.

„Das Wohlbefinden unserer Gäste liegt uns sehr am Herzen“, so Juniorchef Michael Brummeier. Tischreservierung unter Tel. 07272/ 2462 oder per E-Mail: seminar@brummeier.at, www.brummeier.at. ■ Anzeige

Foto: www.cityfoto.at

60 Jahre im Dienst am Nächsten

Hohe Auszeichnung bei der FF Untertressleinsbach

Bei der diesjährigen Vollversammlung der FF Untertressleinsbach, Gemeinde Peuerbach, am 20. Jänner 2012 wurde nicht nur Rückblick auf ein sehr arbeitsreiches Jahr gehalten, es wurden auch langjährige Mitglieder geehrt. Bezirks-Feuerwehrkommandant OBR Josef Schwarzmannseder zeichnete den Kameraden Walter Osterkorn mit einer Ehrenurkunde für 60-jährige Mitgliedschaft aus. Die Dienstmedaille für 25-jährige Mitgliedschaft wurde den Kameraden Josef Wohlthan, Ernst Steinböck und Johann Söllinger verliehen.

Auch die Jahresbilanz 2011 der FF Untertressleinsbach kann sich sehen lassen. 7541 Stunden waren die Kameraden im abgelaufenen Jahr unentgeltlich für das Wohl der Bevölkerung tätig. Diese Rekordzahl ist zum Einen auf die sehr aktive und erfolgreiche Bewerbs- und Jugendarbeit zurückzuführen, zum Anderen auf die sehr engagierte Arbeit im Zuge der Planung und des Baus der neuen Atemschutzgerätehalterungen im Löschfahrzeug. Auch die Anzahl der Einsatzstunden hat sich gegenüber dem Vorjahr etwas erhöht. Kommandant HBI Robert Dunzinger und die anwesenden Ehrengäste bedankten sich bei den anwesenden Kameraden für dieses enorme Engagement. ■

Foto: Privat

(v.l.) Abschnitts-Feuerwehrkommandant BR Helmut Neuweg, Bezirks-Feuerwehrkommandant OBR Josef Schwarzmannseder, HLM Walter Osterkorn, Bgm. Wolfgang Oberlehner u. Kommandant HBI Robert Dunzinger.

Jahresbericht der FF Natternbach

6000 Stunden für Sicherheit der Bevölkerung

Bei der Jahresvollversammlung der Feuerwehr Natternbach konnte Kommandant Richard Gumpinger einen beeindruckenden Bericht vorlegen. 6253 Stunden leisteten die Natternbacher Florianijünger im Jahr 2011 im Dienste der Feuerwehr für die Sicherheit in der Marktgemeinde. Die Mannschaft besteht aus 93 Mitgliedern, davon 10 Jungfeuerwehrmänner. Im vergangenen Jahr waren 1 Brandeinsatz und 39 technische Einsätze zu bewältigen. In zahlreichen Übungen und Schulungen wurde die Einsatzfähigkeit erfolgreich getestet. Neben den Feuerwehrleistungsabzeichen haben einige Kameraden das Funkleistungsabzeichen, das Technische Hilfeleistungsabzeichen und die Atemschutz-Leistungsprüfung erfolgreich abgelegt. Abschnittskommandant Helmut Neuweg überreichte an Kommandant Richard Gumpinger die höchste Feuerwehrauszeichnung des Bezirkes, die Bezirksmedaille in Gold. Die Kameraden Valentin Obernhumer und Rudolf Litzlbauer wurden für 50-jährige Feuerwehrzugehörigkeit ausgezeichnet. Die FF Natternbach feiert 2012 ihr 120-jähriges Gründungsfest. Höhepunkt der 3 Tages-Feierlichkeiten ist die Eröffnung und Segnung des neuen Feuerwehrhauses am 1. Juli. ■

Rückblick der FF Haizing

Beeindruckende Statistik im Jahr 2011

Am 4. Februar 2012 fand im Gasthaus Gschwendtner die Vollversammlung der Feuerwehr Haizing statt. Kommandant HBI Manfred Eckerstorfer konnte neben den anwesenden Mitgliedern auch zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Bei den Berichten der Funktionäre wurde eine beeindruckende Statistik des vergangenen Jahres präsentiert.

Die Feuerwehr Haizing rückte insgesamt zu einem Brandeinsatz sowie 28 technischen Einsätzen aus. Dies ergibt in Summe umgerechnet 311 Mannstunden. Für Übungen, Schulungen und Ausrückungen wurden im letzten Jahr 4.366,5 Stunden aufgewendet. Seit September 2009 bis zum 31. Dezember 2011 wurden zusätzlich 5.552 Stunden für den Zubau des Feuerwehrhauses aufgewendet.

Beim Personalstand der Feuerwehr erhielt die aktive Mannschaft wieder Zuwachs. Michael Perndorfer von der FF Aschach/D. und Michael Weiß aus der Jugendgruppe konnten in den Aktivstand angelobt werden.

Weiters wurden drei Jungfeuerwehrfrauen und ein Jungfeuerwehrmann angelobt. Neben den Beförderungen konnten auch einige Kameraden die Verdienstmedaille für 25 Jahre und 50 Jahre Dienst in der Feuerwehr in Empfang nehmen. ■

Spende an die FF Prambachkirchen

Mitglieder erhielten neue Trainingsjacken und T-Shirts

Dank mehrerer großzügiger Sponsoren konnten die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Prambachkirchen mit Trainingsjacken und die Bewerbsgruppen (Aktiv und Jugend) mit T-Shirts ausgestattet werden.

Die modernen, schicken Jacken und T-Shirts ermöglichen ein einheitliches Auftreten bei diversen Veranstaltungen, sowie bei den Sport- und Freizeitaktivitäten. Die Feuerwehr Prambachkirchen bedankt sich ganz herzlich für die großzügige Unterstützung bei: Installateur Alois Steiner, Sparmarkt Lesslhumer, Uniqa Generalagentur Eder & Watzenböck, Raiffeisenbank Prambachkirchen und Ford Steckbauer. ■

Foto: FF Prambachkirchen

Die Feuerwehr Prambachkirchen erhielt neue Trainingsjacken und T-Shirts.

Foto-Gebrauchtwagenmarkt

Ausgewählte Gebrauchtwagen aus der Region

BMW 116d – Diesel, EZ: 05/2010, 115 PS, 9.971 km, ABS, DSC/DTC, Auto Start Stop Funktion, Radio BMW Business CD uvm.

€ 17.990,–

Ford Fusion Ecosport 1,4 16V – Benzin, EZ: 03/2009, 80 PS, 21.286 km, ABS, Audiosystem 6000CD, Klima, Tagfahrlicht uvm.

€ 9.990,–

Renault Grand Espace Initiale 2,0 dCi Aut. – EZ: 01/2008, 172 PS, 219.958 km, ABS, Airbags, Klima, LM-Felgen, Einparkhilfe hinten uvm.

€ 12.990,–

Renault Laguna Grandtour Initiale 1,9 dCi Ds – EZ: 04/2006, 130 PS, 101.120 km, Diesel, ABS, Klima, elektr. FH, Tempomat, Light me home uvm.

€ 10.990,–

Renault Scénic Privilège Luxus 2,0 16V Aut. – EZ: 12/2004, 133 PS, 98.326 km, ABS, Klima, elektr. FH, Radio mit CD, LM-Felgen uvm.

€ 7.690,–

Opel Meriva 1,4 16V Flexxline – EZ: 07/2005, 89 PS, 62.977 km, ABS, Klima, Radio Opel CD30, elektr. FH, LM-Felgen uvm.

€ 6.990,–

AUTO KRIEGNER

Grieskirchen, Industriestr. 33, Tel. 07248/680 66
Aurolzmünster, Weierfing 90, Tel. 07752/842 82
www.kriegner.at

Gebrauchtwagen-Finanzierungs-Aktion Halbe-Halbe!
50% Anzahlung bei Übernahme – Rest nach 1 Jahr!

Ford Fusion ecosport Kombi, 1,4i – EZ: 11/2010, 22.000 km, 80 PS, CD-Radio, Klima, ZV/FB, uvm. VK € 11.980,- abzgl. mind. € 1.500,- für Ihren Gebrauchten

jetzt nur € 10.480,–

Ford Focus ecosport Kombi, 1,4i – EZ: 09/2009, 30.000 km, 80 PS, ESP, Klima CD-Radio uvm. VK € 12.980,- abzgl. mind. € 1.500,- für Ihren Gebrauchten

jetzt nur € 11.480,–

Ford Focus ecosport 5tg., 1,4i – EZ: 11/2010, 14.800 km, 80 PS, ESP, Winterpaket, Klima, CD-Radio uvm.; VK € 13.980,- abzgl. mind. € 1.500,- für Ihren Gebrauchten

jetzt nur € 12.480,–

Ford C-Max ecosport 1,6TDCi – EZ: 08/2009, 30.000 km, 90 PS, Klima, CD-Radio, Scheiben get. uvm.; VK € 16.980,- abzgl. mind. € 1.500,- für Ihren Gebrauchten

jetzt nur € 15.480,–

Ford S-Max Trend 2,0TDCi – EZ: 11/2010, 28.100 km, 115 PS, Winterpaket, 7-Sitze, Sony-CD, uvm.; VK € 24.980,- abzgl. mind. € 1.500,- für Ihren Gebrauchten

jetzt nur € 23.480,–

Ford Galaxy Trend 2,0TDCi – EZ: 06/2007, 91.000 km, 130 PS, ESP, Winterpaket, Klimaautomatik uvm.; VK € 17.580,- abzgl. mind. € 1.500,- für Ihren Gebrauchten

jetzt nur € 16.080,–

Ford Danner Eintauschprämie
mindestens € 1.500,-
für Ihren Gebrauchten
(Zustand & Alter egal, Aktion gültig auf gekennzeichnete Gebrauchtwagen)

Ford DANNER
Autohaus Ford Danner GmbH
4707 Schlüßlberg, Schaffenberg 34 Tel.: 07248/63211-0
4673 Gaspoltshofen, Jeding 17 Tel.: 07735/6711-0
Pannendienst rund um die Uhr 07248/63211-10
www.ford-danner.at
GRATIS-ÖLWECHSEL AUF LEBENSZEIT!
Solange Sie dieses Fahrzeug besitzen - ARBEITSZEIT + MARKENÖL KOSTENLOS!

Mazda2/1,3i/TE PLUS - EZ. 06/2008, 86 PS, 42.020 km, ABS, Klima, CD-Wechsler, Regensensor, LM-Felgen uvm.

€ 10.490,–

MAZDA3/SP/1.6i/TE - EZ. 06/2009, 105 PS, 10.909 km, ABS, DSC, LM-Felgen, Klima, MP3-fähiger 6fach CD-Player uvm.

€ 13.990,–

MAZDA5/CD110/TX - EZ. 01/2007, 110 PS, 67.243 km, ABS, Klima, Anhängevorrichtung, LM-Felgen, get. Scheiben uvm.

€ 13.890,–

MAZDA5/2.0i/TX - EZ. 10/2010, 150 PS, 10.775 km, ABS, LM-Felgen, Tempomat, Klima, MP3-fähiger 6fach CD-Player uvm.

€ 21.490,–

Mazda6/SP/1.8i/CE - EZ. 05/2008, 120 PS, 45.384 km, ABS, DSC, Klima, MP3-fähiger 6fach CD-Player uvm.

€ 13.490,–

MAZDA6/SPC/CD120/PLUSLINE - EZ. 03/2007, 121 PS, 70.787 km, ABS, DSC, Tempomat, LM-Felgen, get. Scheiben uvm.

€ 13.690,–

mazda
Steckbauer
Eferding, Tel. 0 72 72 / 26 82 - 0
Neumarkt, Tel. 0 77 33 / 50 14 - 0
E-Mail: mazda@steckbauer.at
Weitere Angebote unter: www.steckbauer.at

BIS 1000 TAGE-GAV-GARANTIE.
* nach den Bedingungen der GERMAN ASSISTANCE VERSICHERUNG

4070 Eferding, Bräuhausstraße 3
Telefon: +43 7272 5570
Web: www.hakeferding.at
Mail to: hak.eferding@lsr.eduhi.at

hak eferding has

aus der Schule geplaudert…

Eine kaufmännische Schule bietet nur trockenen Stoff? Stimmt nicht! Dies stellten am 13.2.2012 wieder einmal unsere Schüler/innen der 2. HAS unter Beweis. Mit dem Projekt „Schule macht Kunst an der HAK/HAS Eferding“ gestalteten sie einen Kreativtag. Mit der HBLA für künstlerische Gestaltung in Linz und namhaften Künstlerinnen wurden Workshops in den Bereichen Malen, Fotografieren, kreatives Gestalten, Theater, Tanz, Yoga, Farb- und Stilberatung, unser Fußballturnier und kreatives Fingerfood angeboten. Die Ergebnisse werden im Zuge einer Vernissage in der Raika Eferding im April verkauft. Den Erlös bekommt das Projekt „Neue Wege“ in Stroheim, in dem 6 Jugendlichen mit Behinderungen Wege in eine glückliche Zukunft eröffnet werden. Eine Bewohnerin war auch aktiv bei den Comics dabei und wurde von unseren Schüler/innen unterstützt. Zeitlich abgestimmte Zusatzangebote mit speziellen Preisen geben unseren Schüler/innen die Möglichkeit, Kreativität in ihren Alltag einzubauen und Zusatzqualifikationen, mit denen Sie am Arbeitsmarkt punkten können zu erwerben. Fundiertes kaufmännisches Wissen in Theorie und Praxis, sowie hohe soziale Kompetenz und Kreativität zeichnen unsere Schüler/innen aus. Auf unsere Neuankömmlinge freuen wir uns schon jetzt und sind uns sicher, dass auch sie sich in unsere Schule wohl fühlen werden. ■ Manuela Klaushofer

Informatikwettbewerb für SchülerInnen

Sieg geht an das Gymnasium Dachsberg

Foto: Privat

(v.l.) Informatiklehrerin Doris Gruber, Preisträger Lorenz Auer und Direktor Pater Ferdinand Karer.

Das Gymnasium Dachsberg nahm am Biber der Informatik – ein internationaler Informatikwettbewerb für SchülerInnen – in der Woche vom 7. bis 11. November 2011 teil. Der Wettbewerb wird online auf PCs durchgeführt und besteht aus 18 Fragen in vier verschiedenen Schwierigkeitskategorien, für die die SchülerInnen 40 Minuten Zeit zur Lösung haben. Der Biber der Informatik dient in erster Linie der Förderung des Interesses an der Informatik. Die Fragen decken möglichst viele Teilbereiche der Informatik ab und werden jährlich von einer internationalen Expertengruppe erstellt. Ziel dieses Wettbewerbs ist es, die SchülerInnen mit den Konzepten und Denkweisen der Informatik vertraut zu machen, d. h. Problemlösungsvermögen, logisches und algorythmisches Denken und Kreativität zu fördern. Drei SchülerInnen aus dem Gymnasium Dachsberg zählen österreichweit in der Kategorie Meteor (7. bis 8. Schulstufe) zu den 10 Besten. Lorenz Auer aus der 4A teilt sich den imposanten ersten Platz mit einem Schüler aus Wien, Eva Steiner (4E) belegte den vierten und Tobias Reiter (4B) den neunten Platz. ■

Der Eferdinger Stadtball war der Höhepunkt der Ballsaison

Zahlreiche Besucher schwangen bis tief in die Nacht das Tanzbein

Fotos: www.cityfoto.at

Traditioneller „Ball der Grieskirchner“ fand am 21. Jänner statt

Gelungener Ballabend im VZ Manglburg sorgte für Stimmung

Fotos: www.cityfoto.at

ooe bezirksblicke
www.ooe-bezirksblicke.at

Veranstaltungen Februar/März

Bei uns ist immer etwas los!

Alkoven

2.3., 19.30 Uhr, Kulturtreff: "Pichler Truhlar Musik", mit Roland Pichler u. Ivo Truhlar

Aschach/D.

1., 2. und 3. 3., ab 21 Uhr, Cafe/Bar Restaurant Paparazzo (vormals @solution): Eröffnungsparty mit speziellen Highlights

Bad Schallerbach

27.2., 19.15 Uhr, Atrium: Fotovision "Weltreise" von Joachim von Loeben

1.3., 9-17 Uhr, Heilborn-Apotheke: Wohlfühltermin für Ihre Haut, Terminvereinbarung unter Tel. 07249/ 48031

5. bis 8.3., 18 Uhr, LMS-Saal: Prima La Musica Vorbereitungsabend

5.3., 19.15 Uhr, Atrium: Fotovision "3000 km durch Namibia" von H. Schneider

7.3., 19.30 Uhr, Heilborn-Apotheke: Schüssler Stammtisch

8.3., 20 Uhr, GH Schallerbacherblick: Musikantenstammtisch

9.3., 17-21 Uhr, Atrium: Genusstraining, Tel. 0650/ 7156616

9.3., 20 Uhr, Atrium: Mönche des Shaolin Kung Fu

12.3., 19 Uhr, LMS-Saal: Talente - Konzert der Schüler der Junior-Akademie für Begabtenförderung

12.3., 19.15 Uhr, Atrium: Fotovision "Russland" von E. Martinek

16.3., 10 Uhr, Atrium: Kabarett „Ermi-Oma – Mein Testament“ vom Markus Hirtler

18.3., 17 Uhr, Atrium: Wunschkonzert mit der Mamukawa Marktmusikkapelle Wallern

19.3., 19.15 Uhr, Atrium: Fotovision „Indien“ von J. Lughofer

Eferding

15.2., 18 Uhr, Rotes Kreuz: Kursbeginn: Erste-Hilfe-Grundkurs 16 Stunden

21.2., 15 Uhr, Rotes Kreuz: Kursbeginn "Bewegung bis ins Alter"

1.3., 19 Uhr, GH Lackner: Musikantenstammtisch

19.3., 19-22 Uhr, Rotes Kreuz: Start: Erste-Hilfe bei Säuglings- und Kindernotfälle

Feldkirchen/D.

23.2., 10.30 Uhr, Treffpunkt Freudensteiner Stub´n: Winterwanderung in Freudenstein

3.3., 13 Uhr, Fachschule Bergheim: Baumschnittkurs

7.3., 19.30 Uhr, Pfarrkirche: Oase in der Fastenzeit

Gallspach

10.3., 9-11 Uhr, Pfarrsaal: Kinder-, Spielzeug- und Bekleidungsbasar

10.3., 16 Uhr, Kirchenwirt: Musikantenstammtisch

15.3., 20 Uhr, Marienheim: Vortrag „Darm – Sitz der Gesundheit – Haben wir alle Blähbäuche?“

Grieskirchen

8.3., 19.30 Uhr, Pfarrheim: Vortrag "Christentum" von Weihbischof DDr. Helmut Krätzl

12.3., Stadtzentrum: Mittfastenmarkt

16.3., 19 Uhr, Frölinghalle Gewerbepark: Konzert „Blech trifft Blech“ der Wiener Phillharmoniker

19.3., 17.30 Uhr, LMS-Saal: Aufführung „Die Bremer Stadtmusikanten“ der musikalischen Früherziehung

Haibach

17.3., GH Pointner: Ballermann-Party

Hartkirchen

5.3., 19.30 Uhr, Pfarrkirche: Friedensgebet

13.3., 19-22 Uhr, Feuerwehr-Haus: Start: Erste-Hilfe bei Säuglings- und Kindernotfälle

13.3., 19.30 Uhr, Pfarrsaal: Vortrag "Nordirak und das Schicksal verfolgter Christengemeinden"

18.3., 15 Uhr, Musikschule: Dia- und Filmvortrag „Schuster, Schneider, Störgeher und vom Obst zum Most“

Peuerbach

28.2., 19.30 Uhr, GH Peham-Urtlhof: Vortrag "Die Kraft meiner Gedanken"

2., 9. und 16.3., 20 Uhr, Pfarrheim: Glaubensabende

4.3., Vormittag, Pfarrsaal: Fastensuppenessen

5.3., 19.30 Uhr, St. Pius: Vortrag "Lebensmittel leicht durchschaut"

7.3., 14 Uhr, GH Peham-Urtlhof: Bunter Sing- und Spielnachmittag

Scharten

14.3., 16-17.30 Uhr, Volksschule: Tonwerkstatt - Töpfern für Kinder, Anm. 07272/ 5703

Schlüsslberg

9.3., 19.30 Uhr, Kultursaal: Lesung von Kurt Palm "Das Kapital" & "Bad Fucking"

St. Marienkirchen/P.

28.2., 9-17 Uhr, Pfarrsaal: Weidenflechtwerk, Anm. 07249/ 47112-25

3.3., 9-12 Uhr oder 14-17 Uhr, Treffpunkt Obstlehrgarten: Schnitt von Obstbäumen im Winter - Praktischer Baumschnittkurs, Anm. 07249/ 47112-25

Tegernbach

1.3., 20 Uhr, Hofbühne: Blues im Gewölbe "Sir Oliver Mallys Arcoustic Trio"

Waizenkirchen

28.2., 19.30 Uhr, Pfarrsaal: Mit der Bibel auf Ostern zu, weitere Termine: 13. + 27. März 2012

Wallern

3.3., 13 Uhr, Treffpunkt Marktplatz: Obstbaumschnitt

3.3., 13 Uhr, Treffpunkt Marktplatz: Wanderung, VA: Seniorenbund

10.3., 14 Uhr, Kath. Pfarrsaal: Einkehrnachmittag

16.3., 19.30 Uhr, Evang. Gemeindesaal: Vortrag „Die mythische Erzählwelt des Wassertales in den rumänischen Waldkarpaten“

Wilhering

4.3., 9.30 Uhr, Pfarrheim: Pfarrcafé und Ausstellung von Ingrid Moosbauer-Huemer (Nadelstiche)

11.3., 19.30 Uhr, Pfarrheim Schönering: Pfarrtheater

16.3., 13.30-19.30 Uhr, Rotes Kreuz: Erste-Hilfe bei Säuglings- und Kindernotfälle

direkt KLEINANZEIGER

Ihre kostenlose Kleinanzeige können Sie unter www.news-online.at aufgeben

AKTUELL

RÜCKENSCHMERZEN ADE Aktion: Jetzt 2 Monate zur Probe. Alle Preisklassen. Jahn good-feelings Wasserbetten, Tel.: 07226/ 3114, www.good-feelings.com

Verkaufe alte Kredenz abgelaugt B 1.20 H 1.80, T 0,55 (Foto kann gesendet werden), Tel. 0676/ 4626800

JETZT

MÄRKLIN HO Santa FE 2-teilig analog. Brawa Talent 3-teilig Wechselstr. DIG. Roco E-Lok.BR132 Wechselstr. DIG. Piko Triebwagen BR 185. Piko Dampf Lok 55. Güzold Dampf Lok. Liliput Dampf Lok 62. 2 St.HOeGepäckwaggon ca. 20 W. HO Piko, Liliput. Kleinb., Tel. 0664/ 2718419

Panasonic DMR-EH52 DVD-Festplattenrecorder, Formate u.a. DVD-RAM, SVCD, MP3 inkl. SD-Slot für JPG-Bilder, voll funktionstüchtig zum Preis von Euro 69,-, Foto per Mail möglich, Tel. 0650/ 3148364

Hallo! Ich 41-jähriger Durchschnitts Typ mit mittelmäßigem Aussehen und riesigem Herz, suche eine Frau die mit mir durch die Höhen und Tiefen des Leben gehen will. Bitte melde Dich unter: hans9670@ymail.com

Verkaufe wegen Heizungsumstellung sehr gut erhaltenen Austria-Emailboiler 300l mit allen Anschlüssen (auch Solarregister) bei Sofortabholung um sagenhafte 150,- Euro, Tel. 0664/ 8295642

Verkaufe Neuwertiges Bike Comfort Fahrrad mit Rücktrittsbremse tiefen Einstieg für ältere Frauen besonders vorteilhaft, Preis 180,- EUR, (Foto kann geschickt werden), Tel. 0676/ 4626800

Single-Wohnung in Wallern: Küche, Wohn/Schlafzimmer, Bad/WC, sonnige Lage, zu vermieten, Inländer, Nichtraucher, Tel. 0699/ 81930998

COMPUTER

Stand-PC mit Bildschirm, Maus, Tastatur, Lautsprecher und Lexmark-Drucker, Preis: 150,-EUR, Tel. 0681/ 20467566

EINRICHTUNG

Verkaufe neuwertige Velour Sitzgarnitur 270x210 dunkel gemustert, Preis 250,- EUR, Tel. 0676/ 4626800

HAUSBAU

4 Stück Rollkästen 135 x 113 beige, Rahmen dunkelbraun, 1 Stk. Alufenster dunkelbraun 93 x 73, 2 Stk. Alufenster dunkelbraun 133 x 133, Alutür dunkelbraun 155 x 235, Alutür dunkelbraun 235 x 93, Tel. 07277/ 2213

1.000

KFZ

Gebrauchtwagenankauf aller Art, auch ohne Pickerl und Unfall- und Motorschaden, Tel. 0664/ 5552585

KINDER

Erstkommunionskleid günstig abzugeben Gr. 134, Tel. 0676/ 4437064

SNOWBOARD-SET, komplett mit Bindung und Schuhe Gr. 41, für Kinder bzw. Anfänger ideal geeignet. Setpreis: EUR 45,-; Einzelverkauf von Board oder Schuhe auf Anfrage möglich. Fotozusendung per E-mail möglich, Tel. 0650/ 3423721

Verkaufe neuwertige Rollerskates Größenverstellbar GR. 32-35 grau-rot; schwarzen Firmanzug GR.164, auch Postversand, Tel. 0650/ 8090006

Verkaufe Kinderski, Länge 120 cm, Schischuhe (Gr. 34) + Schistöcke + Schibrille, sehr guter Zustand, VP 70,-, Tel. 0650/ 4006907

	Q		Z			R		
K	U	R	S	S	T	U	R	Z
	A		U	P		H	U	Y
	N	A	P	A	L	M		L
	T		A	S	A		P	I
B	E	R	N	S	T	E	I	N
A	N	A			I		G	D
	S		M	O	N	R	O	E
	P	A	R	T	I	T	U	R
	R			T	S			
Z	U	B	R	O	T			
	N	E	U	N	E			
	G	A	R	E	N			

KONTAKTE

Hallo! Ich 41-jähriger Durchschnitts Typ mit mittelmäßigem Aussehen und riesigem Herz, suche eine Frau die mit mir durch die Höhen und Tiefen des Leben gehen will. Bitte melde Dich unter: hans9670@ymail.com

IDEEN

Suchst Du ein **Privat-Date** - dann ruf mich an, Tel. 0930/ 828 891 (EUR 0,06/sec)

Hol` Dir die **Live-Girls** an die Strippe - alles ist erlaubt, Tel. 0930/ 830 210 (EUR 0,06/sec)

Neu in Österreich: Junge sexhungrige Mädchen warten auf Deinen Anruf, Tel. 0930/ 830135 (EUR 0,06/sec)

Bist Du alleine? **Privatkontakte** unter dieser Nummer: 0930/ 828891 (super günstig) (EUR 0,06/sec)

Live-Sex in Deiner Nähe - wage den ersten Schritt und rufe an! Tel. 0930/ 830135 (EUR 0,06/sec)

Jetzt anrufen! Keine Tabus für schlimme Jungs, Tel. 0930/ 830210 (EUR 0,06/sec)

LANDWIRTSCHAFT

Verkaufe 150 m2 Welleneternit, VB 150,-, Tel. 0699/ 10447903

MUSIK

Musikduo STERNSCHNUPPEN Tanz- Stimmung- Unterhaltung Musik für jeden Anlass, Tel. 07272/ 4215

TIERE

Gebe noch Kanarien u. Wellensittiche von 2011 ab! Bei Interesse, Tel.0664/ 4137506

VERKAUF

Verkaufe aus Zimmervermietung allerlei Sachen (Möbel u. Bettzeug) im besten Zustand. Sportwagen, Wiesenegge neuwertig, Tel. 07248/ 64756

VERMIETUNG

Schöne Wohnung mit Loggia ca. 75 m2 teilmöbliert, Miete EUR 470,- inkl. BK, Tel. 0664/ 3936349

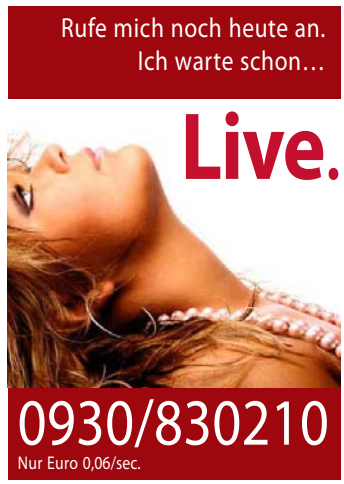
Single-Wohnung in Wallern: Küche, Wohn/Schlafzimmer, Bad/WC, sonnige Lage, zu vermieten, Inländer, Nichtraucher, Tel. 0699/ 81930998

VERSCHIEDENES

Verkaufe 4-türigen Kleiderschrank, sehr gut erhalten 2,15x2,15x60, Preis 190,- EUR, (Foto kann gesendet werden), Tel. 0676/ 4626800

Ideenmanagement?
Ideenfindung?
Wir informieren Sie gerne.

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Wir haben die Ideen.
Harald Matousek
Ideenmanager
Eferding - 07272/3572
www.matousek.at



Spiegel-Fliesen m. Wandhalter 9 Stk. 35 x 55 cm, VB EUR 5,-/Stk., 27 Stk. 30 x 30 cm VB EUR 3 ,-/Stk. Matratze Moosburger mit Lattenrost 195 x 90 cm, neu, VB EUR 80,-. Waschma. Privileg RS 58 oben zu befüllen, VB EUR 80,-. Ka. Besteck 5-teil. H.G. VB 160,-, Tel. 0664/ 2718419

WOHNUNG

Single-Wohnung in Wallern: Küche, Wohn/Schlafzimmer, Bad/WC, sonnige Lage, zu vermieten, Inländer, Nichtraucher, Tel. 0699/ 81930998

ZWEIRAD

Verkaufe schwarzen Roller; Marke Kymco DJ 50; BJ: 98, VB: 350,- Euro, Tel. 0650/ 5446011

Wir suchen
KELLNER/in

Sie haben zumindest eine 1- bis 2-jährige Erfahrung
und machen Ihren Beruf aus Leidenschaft?
Zufriedene Gäste sind Ihr oberstes Ziel?
Sie wollen in einem angenehmen Betriebsklima
und einem motivierten Team arbeiten?

Ab 1. März 2012 ist dies für Sie möglich!
Für 30 Stunden pro Woche zahlen wir EUR 960,- brutto.
Eine Überzahlung ist möglich.
Weiters ist eine 40 Stunden-Woche in der Sommersaison geplant.

Bewerbungen an Harald Matousek senden.
E-Mail: info@paparazzo.co.at.

Telefon: 0676 / 3572 000.

Cafe/Bar-NEWS * Restaurant
Paparazzo®
4082 Aschach/D., Kurzwernhartplatz 2

IMPRESSUM

Medieninhaber, Herausgeber und Chefredaktion:
Matousek & Matousek GmbH, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15,
FN 169489z, UID-Nummer: ATU 44940702
Gestaltung, Satz, Lithos:
Matousek & Matousek GmbH, Werbe- und Medienunternehmen
Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding
Redaktionsanschrift:
Eferdinger & Grieskirchner NEWS, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding
Tel.: 07272/3572-0, Fax: 07272/3572-22
Internet: www.news-online.at • e-Mail: redaktion@news-online.at
E-Mail für Anzeigen-Abteilung: anzeige@news-online.at (Inserate nur an diese Adresse!)
Chefredaktion und Werbeberatung: **Harald Matousek** (3572-33), matousek@matousek.at
Chefredaktion-Stv./Anzeigenberatung: **Ramona Matousek** (3572-11), redaktion@news-online.at
Sekretariat: **Anita Hoffmann** (3572-11), sekretariat@matousek.at
Layout und Satz: **Herbert Glaubacker** (3572-55), grafik@matousek.at
Redaktionsmitarb.: **Gerald Reiter** (3572-44), reiter@matousek.at
Fotoreporter: **Christof Bauer** (3572-11), redaktion@news-online.at
Druck: Landesverlag Druckservice Gesellschaft m.b.H., Boschstraße 29, 4600 Wels
Medienrichtung: Regionalzeitung für Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur
Erscheinung: 12 Ausgaben per Jahrgang (periodische Erscheinung)
Auflage: 32.005 Haushalte durch Postverteilung

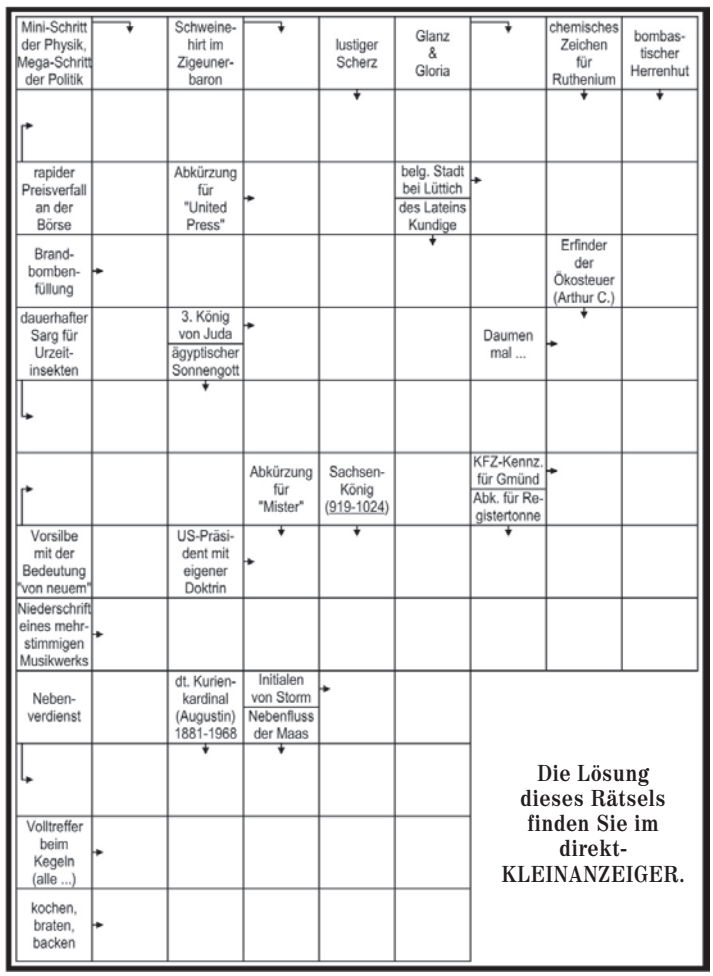
Das Leser-Kochrezept

Schneller Haselnuss-Sekt-Kuchen

Zutaten Teig:
5 Eier
200 g Haselnüsse gemahlen
250 g Mehl
1 Prise Salz
300 g Zucker
1 P Vanillezucker
1 P Backpulver
100 g Instant-Kakaopulver
200 ml Sonnenblumenöl
200 ml Sekt

Zubereitung:
Aus den Zutaten einen einfachen Rührteig herstellen, in eine gefettete Springform (ca. 26 - 28 cm) füllen und bei 180 Grad ca. 50 - 60 Minuten backen.
Je nach Wunsch den Kuchen mit Schokoguss bestreichen oder mit Staubzucker bestreuen. Der Kuchen ist sehr saftig und kann mehrere Tage aufbewahrt werden, ohne auszutrocknen.

von
Nadine Sallaberger, 4720 Pötting



Die Lösung dieses Rätsels finden Sie im direkt-KLEINANZEIGER.

Neu ab März
Paparazzo®
Das neue Szenelokal mit Bar, Cafe und Restaurant in Aschach/D.
www.paparazzo.co.at

Kochrezept einsenden und **Gewinnen!**

Für jeden veröffentlichten Kochtipp gewinnen Sie einen Gutschein im Wert von 30,- Euro - Einlösbar im Restaurant & Barbereich (Barablöse nicht möglich).

Einsenden an: redaktion@news-online.at oder per Post: Redaktion NEWS, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

Die nächste NEWS erscheint am
22.3.2012

Senden Sie alle Anzeigen bitte an die Redaktion!
Jeder privaten Kleinanzeige bitte
2,– Euro beilegen!
Annahmestellen in folgenden Raika-Filialen:
Alkoven, Eferding, Haibach, Hartkirchen, Prambachkirchen, St. Marienkirchen, Stroheim, Bad Schallerbach, Gallspach, Grieskirchen, Kallham, Michaelnbach, Neumarkt, Pötting, St. Agatha, St. Thomas, Taufkirchen, Waizenkirchen, Wallern, Feldkirchen, Dörnbach, Schönering, Straßham, Wilhering

Anzeigen lesen und gratis aufgeben
im Internet!
www.news-online.at

Annahmeschluss für private Kleinanzeigen: 9.3.2012

Redaktionsschluss: 13.3.2012

Für Beilagenversand: 9.3.2012

direkt KLEINANZEIGER

ANZEIGEN-KUPON
für Ihre private Kleinanzeige!

Ein Service für NEWS-Leser: Sie möchten verkaufen, verschenken oder suchen dringend etwas? Die NEWS veröffentlicht Ihre private Kleinanzeige gerne um € 2,– in der nächstmöglichen Ausgabe. Für folgende genutzte Wortanzeigen wird automatisch ein Wortpreis von € 1,20 und im Fettdruck € 1,60 verrechnet: Gewerbliche Anzeigen, Vermietungen, Verpachtungen, Realitäten, Glückwünsche (Foto zuzüglich € 15,– exkl.). Bei Chiffreanzeigen bitte € 12,– (inkl. MWSt.) beilegen. Kupon ausfüllen und an die NEWS-Redaktion, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding einsenden.

Gewünschte Rubrik:

Gewünschter Text (bitte in Blockschrift ausfüllen) max. 250 Zeichen:

Name:

Anschrift:

Tel.:

Verrückt nach
IDEEN?
Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Ideen. Anders sehen.
Eferding • Tel. 0 72 72 / 35 72-0 • www.matousek.at
Werbekonzepte - Grafikdesign - Internetauftritte - Eventplanung - Beschriftungen - Foto-Digital-Drucke - Drucksorten